

Dice haber encontrado los brazos de la Venus de Milo

Un tabernero de la isla de Milos, después de revolver su casa de arriba abajo, dice haber encontrado en un agujero de uno de los muros los brazos de una escultura que, según él, corresponden a la Venus de Milo. El señor Kyritis piensa confiar el hallazgo al director del Museo de Milos.

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago
 Palma, Jueves 17 de Agosto de 1961

Redacción y Administración: DANUS, 2
 Teléfonos:
 Redacción: 12078
 Admón.: 21745
 AÑO XXIII — N.º 6.626

PRECIO: 1'50 Pts.
 Suscripción mensual 30 PESETAS

DEPOSITO LEGAL
 P. M. 5 — 1958

AYER, EN BERLIN

MAGNA CONCENTRACION ANTICOMUNISTA

Figuraban centenares de miles de alemanes

Franz Amrenk: «Desde el domingo pasado, millones de alemanes han sido sometidos a servidumbre en la zona soviética»

Willy Brandt: «Los tanques rusos han hecho añicos el establo cuatripartito de Berlín»

Las potencias occidentales continúan estudiando la réplica que deben dar a Rusia

Berlín, 16. — Cientos de millares de berlinenses occidentales llenaron la plaza en que se levanta el establo de Schoeneberg, en una concentración de protesta contra las operaciones impuestas por los comunistas en su frontera con el Este.

En el primer uso de la palabra durante el momento elocuente de la ciudad, Franz Amrenk, que afirmó que los alemanes habían ido a la manifestación con la fuerza de su infinita solidaridad y con la responsabilidad de su conciencia para clarificar al mundo contra lo que sucede en la Alemania oriental. Dijo: «En un siglo, que hace tiempo se decía que Hitler imperaba en la zona soviética, pero que desde el domingo pasado se han suprimido los tanques en ella los derechos humanos y se ha hecho caer en servidumbre a millones de alemanes».

En la continuación, habló el Alcalde de Berlín, Willy Brandt, que aseveró que la situación es hoy mucho peor que en cualquier momento después del bloqueo de 1948-49. Dijo que la URSS ha atrojado un millón de cadenas de su perro Walter y le ha permitido que se meta en el sector occidental de Berlín, con violación del derecho internacional. «LOS comunistas han ocupado posiciones para detener la huida en masa de los ciudadanos que han hecho añicos el establo cuatripartito de Berlín», dijo Brandt. «Los comunistas de la muchedumbre, «El establo cuatripartito de Berlín» no es un establo, es una protesta en la plaza de Schoeneberg, en la zona occidental, pero la cosa continuará en tercera página»

ELIGIERON EL CONVENTO



A la izquierda, María Cooper, hija del famoso actor Gary, recientemente fallecido, María acaba de anunciar su decisión de profesar en la vida religiosa. La futura monja tiene 23 años de edad. — A la derecha, Yvonne Dionne, una de las cuatro supervivientes de los célebres quintillias, que ha tomado los hábitos de monja franciscana en un convento de Quebec. Tres de las hermanas están casadas y la cuarta falleció hace tiempo.

LA CONFERENCIA DE PUNTA DEL ESTE HA CONCLUIDO

NUEVA YORK (Crónica, por cable, de nuestro correspondiente sal Francisco Lucientes). — «Cuba sí, yanquis también», parece haber sido el lema tácito de la Conferencia de Punta del Este donde la colisión allí «pacífica» del kennedismo, el fidelismo y el constructivismo realista de los otros países americanos, ha puesto en marcha la noble idea norteamericana de alianza para el progreso que se cifra en 20 mil millones de dólares a facilitar por Estados Unidos en el término de diez años mediante préstamos de corto interés con objeto de elevar el nivel de vida de la población iberoamericana.

La Conferencia con 440 delegados de 21 naciones, con casi dos semanas de discusiones y deliberaciones intensísimas en el edificio de un suntuoso casino de juego de donde se desahuciaron temporalmente las mesas de la ruleta, concluye hoy con un día de retraso y la firma y proclamación de un documento de más de 3.000 palabras que ambiciosamente esperanzadas declaran la guerra social y económica a muerte contra el hambre, la enfermedad, la ignorancia y la inseguridad del hemisferio occidental.

REFORMAS AGRARIAS

Se pretende acá, de modo a contener la infiltración comunista, que ya apuntó sobre Cuba, conseguir la revolución por la evolución a través de ordenadas reformas agrarias y tributarias para acrecer en un dos y medio por ciento anual los recursos de las masas iberoamericanas, aunque los ricos tengan que dejar de ser un poco no tan ricos, pero con absoluto respeto de los derechos a la propiedad privada pese a que el prólogo de la Carta de Punta del Este fanarronea con cierto énfasis demagógico que «el momento ha llegado para un nuevo impulso a nuestra vocación revolucionaria...» A la postre es la revolución económica-fue pensada por Kennedy que es hijo de una familia cientos millonaria en dólares y como portavoz de la revolución actuó Douglas Dillon, Secretario de la Tesorería, también por familia muy poco menos millonarísima que Kennedy.

Pero la absoluta sinceridad en el propósito de Estados Unidos, que mantienen las cintas de esa bolsa, exigirá garantías a otros gobiernos americanos de que sus préstamos se aplicarán a fines industriales, agrícolas, sanitarios y educadores útiles y no a empresas de lucro particular o veleidades socializantes.

Aunque Cuba maniobró diplomáticamente muy bien durante la conferencia para quedar aislada de la comunidad americana y lo consiguió robusteciendo la actitud de anti-intervención de Brasil, Méjico, Venezuela y Chile, no se sabe aún si firmará la Carta de Punta del Este...

No obstante de su texto se eliminaron todas las frases que podrían ser interpretadas como...

Veintiún países estudiaron un revolucionario plan de redención de Iberoamérica

EE. UU. prestará 20.000 millones de dólares en el término de diez años

No se sabe aún si Cuba firmará la Carta del acuerdo

«Nuestro objetivo fundamental, sigue siendo el desarrollo industrial y económico»

Dijo el Ministro de Comercio, Sr. Ullastres, en la inauguración de la Feria de Muestras de Bilbao

«LA REACTIVACION ES UN HECHO»

Bilbao, 16. — El Ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, ha inaugurado la Feria de Muestras de Bilbao, pronunciando un interesantísimo discurso, que tuvo una duración de dos horas y diez minutos, y versó principalmente sobre el Mercado Común Europeo, la posible entrada de España en él, y la situación económica actual de nuestro país.

PALABRAS DEL MINISTRO

Dijo en primer término que la reactivación es un hecho, aunque existe el peligro de un desempleo futuro y una ligera tendencia al alza de precios. Los precios de los artículos importados han subido solo en un uno por ciento, a pesar de la elevación de los aranceles. Señaló el señor Ullastres que este año la cosecha española ha sido deficitaria y por otra parte, que aun es muy lento el ritmo de inversiones, por lo que debe acelerarse, puesto que el ahorro suma diez mil millones de pesetas, que tienen que ser utilizadas más intensamente.

Respecto de la balanza de pagos de 1960, el Ministro señaló que ha sumado 751 millones de dólares de ingresos, en los siete primeros meses de este año, en cambio, han ingresado ya 871 millones, las reservas ascienden a 721 millones de dólares, mientras que algunos países, como Suiza, han creado sociedades para invertir capitales en España, habiendo invertido últimamente 15 millones de dólares. Lo que explica el alza experimentada en los últimos días por las bolsas españolas.

HAY QUE DISTRIBUIR MEJOR LA RENTA

Hay que invertir más en España —continuó el Ministro— y hay que distribuir mejor la renta. Que no financie solamente el trabajador. Como sucedía en lo peor del desarrollo industrial y de donde se explica el marxismo. Hay que retener, desde luego, al obrero, parte de sus ingresos, pero conservando su propiedad para crear más riqueza y al mismo tiempo mejorar su nivel de vida.

España necesita elevar la renta un cinco o seis por ciento más y, si los empresarios no lo hacen, tendrá que hacerlo el gobierno, aunque no lo desee, incluso socializando en cierto modo la propiedad como lo ha hecho, Inglaterra.

Las negociaciones para el ingreso de Inglaterra en el Mercado Común han traído cierta inquietud a los españoles, que han tratado el tema de la integración con cierta frivolidad y sin conocimiento de datos precisos. Sólo el señor Larraz, ex-Ministro de Hacienda, ha hablado con buen conocimiento de causa sobre este problema. Su punto de vista es aceptable en líneas generales.

Añadió el Ministro que el Mercado Común es un interesante movimiento anti URSS de tipo económico, pero si se extiende a muchos países, su sentido político-moral corre gravísimo peligro.

Nos interesa, de momento, el Mercado Común como simple asociación comercial, como entrada en el arancel común, pero necesitamos tener garantizadas las defensas de nuestro próspero desarrollo industrial y el futuro de las exportaciones agrícolas.

ESPAÑA Y EL MERCADO COMUN

Si el Mercado Común implica la detención de este desarrollo, no nos interesa.

A España —continuó el Ministro— hay que darle plazos, que no le interrumpen los lazos históricos hacia el futuro, porque sin negar la posibilidad de que España vaya hacia el Mercado Común, debemos proceder con mucha cautela y estrategia. Si en España no se ve claro el problema, tampoco lo ven en algunos países extranjeros, según

ha podido observar en sus viajes por el extranjero.

Refiriéndose al sector industrial extranjero, dijo el señor Ullastres que este sí quiere entrar en el Mercado Común, pero en cambio el agrícola no.

Las negociaciones serán difíciles y nos conviene ver que pasa con la entrada de la Gran Bretaña. Grecia es una lección que ha de enseñarnos a esperar. El Mercado Común no es para España problema a corto plazo.

Existen conversaciones entre España y los países del Mercado Común, pero aun no se han iniciado negociaciones. Por ahora nuestro objetivo fundamental sigue siendo el desarrollo industrial y económico. Si el ingreso en el Mercado Común llega a perturbar este desarrollo —repitió— el Mercado Común no nos interesa. Son datos elocuentes las inversiones de capital extranjero y la marcha de la mano de obra.

Nuestros problemas fundamentales son: El plan de desarrollo y la integración europea y mundial. Sin excluir la posibilidad de integración en su momento, por ahora urge más la consigna de invertir y distribuir bien el cercano aumento de la renta.

En definitiva —recalcó el Ministro— si sigue adelante el desarrollo económico actual, no importará el ingreso en el Mercado Común Europeo, vamos a ver qué sucede con la Gran Bretaña. No estamos aislados. Tenemos amplio campo para la exportación agrícola y los capitales extranjeros realizan inversiones en España, por tanto, podemos esperar muy bien. — Cifra.



LIGERO DESPISTE

Esto que vamos a referir, no es un chiste de calendario, sino un hecho rigurosamente cierto. El protagonista del mismo, es D. Miguel Bauzá, improvisado pescador.

Don Miguel Bauzá, solía frecuentar uno de estos cafés de nuestra ciudad, a la que concurren peñas de pescadores «amateurs». Ya se sabe que los pescadores, de afición, «si no suelen hablar de otra cosa que no sea la pesca y sus diversos lances».

Con tanto oír hablar de pesca, al bueno de don Miguel, que en su vida había pescado nada, le entraron unas terribles ganas de dedicarse a este apasionante deporte.

Don Miguel Bauzá, no escatimó nada: Se compró inmediatamente una moderna embarcación con un motor fuera-borda, los más complicados y modernos aparejos, e incluso un sombrero con su pluma y todo. Con todo ello, y con una gran ilusión, se lanzó a probar suerte.

Los amigos de la peña, a su regreso, fueron a recibirle «en corporación» para contemplar sus trofeos. Ellos se habían encargado de aleccionarle debidamente y de iniciarle en los secretos de la pesca. Don Miguel se apresuró a decir, muy de mala gana, que no había pescado absolutamente nada. Los de la peña, muy extrañados, le preguntaron qué clase de cebo había puesto en los anzuelos.

—¿Cebo? —preguntó extrañado don Miguel— ¡No me habíais dicho nada de poner cebo!

NUEVOS CARGOS CARDENALICIOS



El Papa Juan XXIII ha nombrado a los siguientes cardenales (de izquierda a derecha): Alberto di Jorio, presidente de la pontificia comisión administrativa de la Ciudad del Vaticano; Gustavo Testa, propresidente de la comisión cardenalicia administrativa de los bienes de la Santa Sede; Arcadio Larraona, Gran Penitenciario; y el Gran Maestro de la Orden del Santo Sepulcro; P.olo Marella, Arcipreste de la Basílica de San Pedro. Los otros cargos habían sido desempeñados por los fallecidos cardenales Canal, principalmente, y Tardini.—(Fotofiel)



GIN^a SECA LARIOS - DISTINCION BUEN GUSTO

Nuestra Ciudad

por JUAN BONEI

ANADIR, NO QUITAR

Gasim, en nuestro diario, y Luis Ripoll en «Destino», de Barcelona, han escrito recientemente sobre Palma y las cuestiones, más o menos relacionadas con el turismo, y por completo con el urbanismo.

Ripoll y Gasim han coincidido e insistido en un punto esencial, a saber: el de que la ciudad, por muy moderna que quiera ser y por muy al día que quiera ponerse, debe tratar, por encima de todo, ser fiel a sí misma, conservar su carácter y respetar su pasado.

Dicho en otras palabras: debemos añadir, no quitar. Que si se construye una bella carretera, no sea a costa de sacrificar una vieja ermita; que si se abre una nueva calle, no sea destruyendo de pasada una estupenda calzada; que si se abren novísimas vías de comunicación, por ejemplo, no sea a costa de hacer desaparecer las viejas Murallas o a costa de desplazar la Catedral de donde ahora está...

Doctores tiene la Iglesia... Tanto Gasim como Luis Ripoll esperan mucho del buen sentido de nuestro Ayuntamiento, del espíritu tradicionalmente conservador de nuestra tierra, de nuestros ediles y Alcalde, de las autoridades de Obras Públicas, y hasta de las entidades, en este caso, suma de buenas voluntades pensando en el carácter de la ciudad.

La nuestra no va a ser, pues, una voz distinta en el concierto. El cronista se suma de todo corazón a las felices ideas de Ripoll y Gasim, amplia y generosamente expuestas. Es muy importante, para nuestro futuro, la política de conservar, de añadir y no quitar. El momento es propicio y el dinero entra, de manera extraordinaria, en nuestras arcas. Hay que saber aprovechar la coyuntura y que el futuro no pueda avergonzarse de nuestra administración.

Añadir y no quitar, amigos. Que ya bastante deshizo e inutilmente, la Palma de otro tiempo.



Temperatura

máxima

26 a las 13'30

mínima

18'2 a las 4'45

humedad

57 %

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO

FRAU lo instala

Banco de los Pobres

Recaudación y pago a cargo de COJUELO

CENA FRIA, JARANA Y SETECIENTAS PESETAS PARA LOS POBRES. — MEXICANO EL. — DEL OBRADOR DE RAFAEL.

El ambiente era grato. El del hotel Mirador. A mano, una de las más bellas calas de Nadal, las más verdes de Mallorca. Aglutinante andaluz, con solera del Algabeño y de las cavas de Domecq, Señorío.

Se cecan versos andaluces que empiezan en la Giraldá y se van a morir al río. El caballero mallorquín, España corre la voz de que yo soy poeta y me obliga a improvisar estos versos:

Torero que puso empeño en su mejor traje de luces fue el Algabeño. Vistió la camisa azul en el «paseillo» del cielo.

Hay una mesa larga y platos con cena fría. El equipo del Sevilla Atlético devora, por unidades. Es la noche de San Joaquín. Directivos, entrenador, jugadores y masajista, al habla. Prende la alegría española en una pareja belga. Brindan por Fabiola y le hacen asquitos a Paoua Gigi, el famoso del equipo, celebra su onomástica. Improvisa unos bailes y a cambio de la fruta de una cesta pide dinero. Con el producto, invitará este mediodía a tarta.

Ese Joaquín es de Utrera. «Mira que retonbona era, que se parecía a la Virgen de Consolación de Utrera».

Y a propósito de Virgenes nos

preguntan por la de nuestra devoción.

—La de Eluch. Pero es mortaraz.

—Y Virgen andaluza ¿tenéis?

—La de la Esperanza en la basílica de San Francisco.

—Pues a esa pensamos llevarle un ramo de flores.

—¿Si ganán ustedes a fama?

—No, amigo. Antes, por la esperanza.

Y se acabó la cena fría y el jarano, no sin que antes rebanara Cojuelo de los Directivos del Sevilla Atlético, del señor de la Vega de Jerez y del caballero Español, la bonita suma de setecientas pesetas para sus pobres.

Jaime, el barman del Bar Central, de la color quebrada y el bigote a la mexicana forma caída, talmente azteca el hombre simpático y de mano abierta, nos dio en el día de ayer 25 pesetas para los pobres.

También estaba en el Mirador nuestro gran amigo Rafael. Tiene en el obrador unos colchones para pobres que puso a nuestra disposición, dándonos la dirección donde pasar a recogerlos.

Saben, pues, nuestros dos pobres necesitados de ellos, que les tienen a su disposición.

★ AGENDA ★

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY

De sobremesa
2.30: Apertura y presentación.
2.32: Panorama; 2.45: Estudio fotográfico; 3.00: Telediario (Primera edición); 3.30: Mujeres so las; 3.45: Concierto para el hogar; 4.00: Por tierras de España; 4.05: Cierre.

Infantil
5.30: Apertura y presentación; 5.32: Chevalés; 7.00: Cierre.

Noche
8.00: Avance del programa de noche; 8.02: Los tres mosqueteros; 8.30: Las letras pagan; 9.00: Telefilm cerrado; 9.30: Telediario 9.42: El tiempo; 9.45: Frontera; 10.15: Teatro de la ópera; 11.00: Impacto; 11.30: Telediario (Última edición); 11.45: Versos a medianoche. Momento musical, Recuerda...; 12.00: Cierre.

AEROPUERTO

Movimiento aviones y pasajeros, nacionales y extranjeros, por el Aeropuerto Nacional de Son San Juan, en el día 15 de agosto de 1961.

Aviones Nacionales, entrados 21, salidos 22.

Aviones Extranjeros, entrados 9, salidos 8.

Pasajeros Avos. Nacionales, entrados 919, salidos 973

Pasajeros Avos. Extranjeros, entrados 361, salidos 381

Palma, 16 de agosto de 1961

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nubosidad de evolución diurna. Brisas. Marejadilla.

RADIO

RADIO MALLORCA

1.420 Kc. — 5 Kws.

Programa para hoy

08.55: Apertura. Señales horarias. Santo Rosario y Noticiero Católico para los enfermos; 09.25: Minutos selectos; 09.30: Música ligera matinal; 09.40: Marifé de Triana; canciones; 10.00: La música alegra el trabajo; 12.00: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea; 12.03: Sendas perdidas; 12.30: Boletín del radioyente; 13.25: Los grandes del flamenco; 13.30: Emisión de solicitados; 13.45: Hoja de calendario; 14.00: Hora exacta. Carteleras; 14.01: Noticiero de actualidad; 14.06: Helmut Zacharias y sus violines; 14.18: La receta culinaria del día; 14.20: Palma a las dos y veinte; 14.24: Intermedio ligero; 14.30: Radio Nacional de España; 14.45: Noticiero local; 15.12: El criminal nunca gana; 16.00: Emisión de solicitados; 16.15: Mara, la zingara; 16.40: Evocación musical por Antonio del Moral; 17.00: La hora de los bailables; 18.00: Tiempo y dinero; 18.15: Sinfonía núm. 2 en la mayor para orquesta (Mozart); 18.40: Música de moda; 19.05: Boletín del radioyente; 19.30: Puerta dorada; 20: Emisión de solicitados; 20.15: Onda poética; 20.30: Una melodía, ayer, un ritmo, hoy; 20.38: Méjico canta así; 21.00: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego; 21.03: Noche de los deportes; 21.10: Actuación de Anarie;

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

Programa para hoy

12.30: Apertura. Angelus; 12.35: Radiocolegias 1961; 13.15: La música que Vd. prefiere; 13.35: San Jacinto, el apóstol de Polonia; 13.45: Discos para Vd.; 14.15: Información local; 14.30: Radio Nacional de España; 14.45: Cambios de Bolsa y Banca; 14.55: Una cuartilla al viento; 15.00: Angulo poético; 15.15: Momento sinfónico; 15.30: Cosas de casa; 15.45: Conjunto Torroba; 16.00: Cierre.

18.00: Apertura. Desfile de orquestas; 18.30: Andanzas de tres amigos; 18.45: Canciones rusas; 19.00: Clarín. Revista taurina; 19.30: Angelus; 19.35: Carrusel; 20.00: Sinfonía núm. 4 Bruckner; 20.40: Santo Rosario; 21.00: Mundo infantil: La Pastoreta; 21.15: Panorama deportivo; 21.25: Coctel de melodías; 21.45: Doctrina católica y vida cristiana; 22.00: Radio Nacional de España; 22.20: Radiovisión para Cataluña y Baleares; 23.00: Buenas noches y cierre.

Cambios de Bolsa

(Facilitado por el Banco de Bilbao)

Miércoles, 16 de agosto de 1961.

BOLSA DE BILBAO

Acciones: Banco de Bilbao, 987,50; Banco de Vizcaya, 995; Electra de Viesgo, 220; Iberduero ordinarias, 345; Nitrato de Castilla, 165; La Papelera Española, 447,50; Unión Química del Norte de España, 328; Seguros «Aurora», 5.125; Altos Hornos de Vizcaya, 244,00; Babcock & Wilcox, 420; Basconia, 352,50; Duro Feiguera, 232; Euskaduna, 230; Industria Asturiana «Santa Bárbara», 144.

BOLSA DE MADRID

Deudas: Perpetua Interior cuatro por ciento 1961, 87,25; Amortizable 3,50 por ciento Em. 1951, 90,50; Idem cuatro por ciento Em. 15-11-1952, 102,75; Cédulas: Banco Hipotecario Española cuatro por ciento exentas, 98,50; Crédito Local cuatro por ciento con lotes viejas, 104,50; Acciones: Banco de España, 760; Banco Exterior

Telefonos de URGENCIAS

Casa Socorro: 22179.
Cruz Roja: 22250.
Ambulancias: 118.
Bomberos: 21239.
Guardia Civil: 11340.
Policia: 11221.
Hospital Provincial: 22000.
Residencia Sanitaria de Dureta: 15502, 15503, 15504.

TELEFONOS DE TAXIS DE PALMA

Central Oficinas: Teléfono 22100.
Vicente Mulet (Terrero): Teléfono 13644.
Plaza Progreso: Teléfono 22100.
Plaza Santa Catalina: Teléfono 11683.
Plaza España (Estaciones): Teléfono 20462.
Avda. Alejandro Roselló (Cortet): Teléfono 22883.

BOLSA DE BARCELONA

Acciones de Barcelona, 310; Asfaltos y Portland «Asland», 420; Catalana de Gas y Electricidad, 167; CROS, S. A., 552; Española de Carburos Metálicos, 629; Fomento de Obras y Construcciones, 245; Motor Iberica, S. A., 1.815; La Maquinista Terrestre y Marítima, 116; Industrias Agrícolas, 740; Tabacos de Filipinas, 565; Compañía Transmediterránea, 183.

Cupón Ciego

NUMERO PREMIADO 228

Lea «BALEARES»

VUELVE A TITO'S MARINO MARINI

Gas Firpe



FOR FIN GAS-FIRPE HA PUESTO A LA VENTA LA COCINA TIPO «POPULAR»

De sencillo funcionamiento, sin peligro de explosión ni de intoxicación. Suministro de líquido a domicilio en Palma, llamando a los números 14649, 15476, 13845. Visite la exposición en: Blanquerna, 25 - Tel.éf. 14649

HOSTELEROS, PROPIETARIOS DE CHALETS, BARES, ETC. MUEBLES PARA TERRAZAS

ROS

ENTREGAS RAPIDAS. Visiten exposición y venta en Avda. Jaime III, 17 - Tel. 15476

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL

Lvdo. Padre Nicolás Páscual Comas

DE LA CONGREGACION DE LA MISION

Que falleció ayer en la Casa Misión, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, a los 47 años de edad y 31 de vida religiosa

E. P. D.

La Congregación de la Misión; su afligida madre, doña María Vda. de Pascual; hermanos Rafael, Catalina, Cristóbal, Andrés y Antonia; hermanos políticos Margarita Vidal, Juan Vicens, Antonia Munar, María Llabrés y Gabriel Ferrer; sobrinos, primos y demás familia al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al solemne funeral que, en sufragio de su alma, se celebrará, Dios mediante, esta tarde a las 19 horas, en la iglesia parroquial de Binisalem.

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: camarada Carmen Isasi, Secretaria particular de la Delegada Nacional de la Sección Femenina; camaradas Carmen Salinas y María Antonia Llinás, Delegada Provincial de la Sección Femenina; don Bartolomé Darder, Doctor en medicina; señorita Carmen García, Empleada de la Cía. Telefónica Nacional de España en Madrid; don Luis Saenz de Buja, Secretario del Fomento de Turismo y don Sebastián Beltrán Ramis, Alcalde de Muro.

JEFATURA PROVINCIAL DE TRAFICO

Se recomienda a cuantos puedan estar interesados en la matriculación de vehículos, tanto de fabricación nacional como de importación, así como a las gestorías administrativas, la conveniencia de que consulten la Orden de 20 de julio último (B.O.E. número 189, de 9 del actual), en cuya disposición se dictan nuevas normas para la valoración e identificación de vehículos de nueva matriculación.

Necrológicas

Ha dejado de existir en Jaén, el pasado día 14, doña Catalina Mir, viuda de Bonilla E. P. D. Su muerte ha causado profundo dolor entre todas sus amistades.

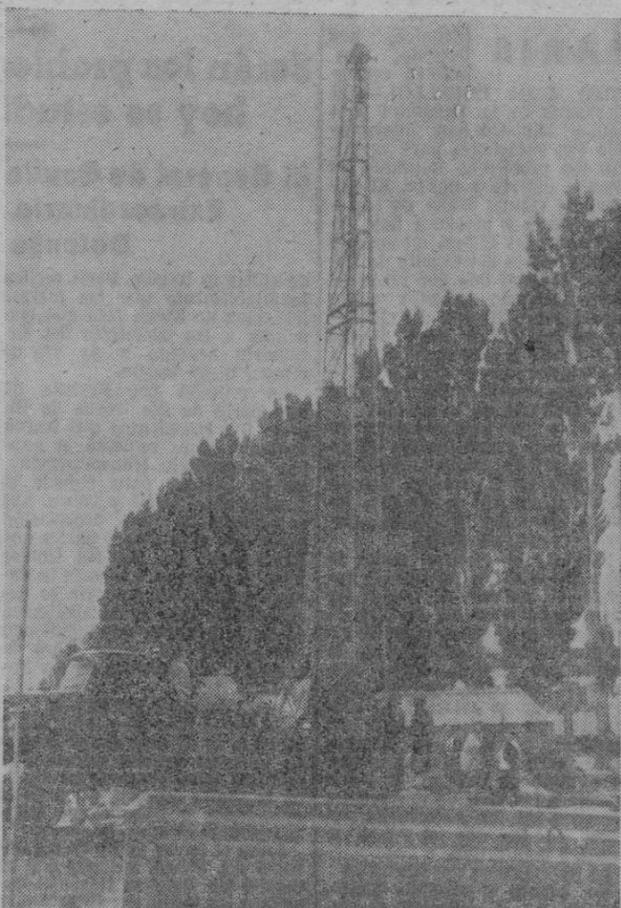
A sus desconsolados: hijos don José Antonio, don Francisco, don Federico y don Enrique de Bonilla y Mir; hijas políticas doña María Moreno Agrela y Abril, doña María de la Concepción Márquez Peñalver, doña María Virginia Blanes Nouvilas, doña Magdalena Villalonga y Truyols; nietos y demás parientes, les expresamos, desde estas columnas, nuestra más sentida condolencia.

Después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, dejó de existir, en nuestra ciudad doña Antonia Ginart Soberats, viuda de Sampol; que contaba 84 años E.P.D. De virtudes cristianas, se granjeó el aprecio de los suyos.

A sus apenados: hijos Guillermo, Miguel, Cayetano y Magdalena; hijos políticos Margarita, Carmen, Magdalena y Cristóbal; sobrinos y demás familia, les enviamos nuestro más sincero pésame.

Baleares
Hoy **4** Páginas

FALTA DE AGUA EN AVILA



AVILA. — El grave problema local de la falta de agua obliga a toda clase de medidas destinadas a conjurarlo. Así, el Instituto Nacional de Colonización ha enviado una perforadora que trabaja actualmente en el valle de Ambles en busca del preciado líquido, en espera que se termine el reclutamiento de la presa de Becerril. — (Foto Europa Press).

Avisos y convocatorias

MUTUALIDAD NACIONAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA

Convocatoria para cubrir las plazas de los Colegios de Madrid y Zaragoza, para huérfanos e hijos de mutualistas.

En las oficinas de esta Junta Provincial obran las instancias para solicitar las plazas vacantes de los Colegios de Madrid y Zaragoza. Dichas instancias deberán presentarse antes del 31 de los corrientes.

ESCUELAS DEL MAGISTERIO DE BALEARES

Se recuerda a los que aspiran a realizar los estudios del Magisterio, que la matrícula para poder presentarse a los exámenes de ingreso en la convocatoria de sep-

tiembre termina el 31 de agosto. En el tablón de anuncios de dichos Centros figura el detalle de los requisitos que deben cumplimentar.

INSTITUTO NACIONAL «RAMON LLULL»

En el tablón de anuncios de este Instituto se hallan de manifiesto las condiciones necesarias para poder solicitar la inscripción de matrícula aquellos alumnos que quieran rendir pruebas de los estudios efectuados por Enseñanza Libre.

El plazo terminará el 31 de los corrientes.

Los alumnos que deseen cursar estudios por Enseñanza Oficial han de ser previamente admitidos y para ello deberán presentar la solicitud de admisión antes de finalizar el presente mes.

CRONICA DE SOCIEDAD

Participación de boda Hemos recibido atenta participación de boda concertada entre don Manuel de Oleza Chala y la señorita María del Pilar Izquierdo Baroja.

La ceremonia se celebrará, Dios mediante, en la Cripta de Santa Eulalia, de la Santa Iglesia Catedral Basílica, de Barcelona, la primera quincena de septiembre.

Agradecidos a la gentileza de los padres de los novios, señores de Oleza y de Izquierdo, que nos han participado el familiar acontecimiento.

SORTIJAS PEDIDA JOYERIA CONRADO

Bautizo

En la iglesia parroquial de Santa Cruz de esta ciudad, le fue administrado el sacramento del bautismo, por el Rvdo. P. Antonio Nicolau Burdils T. O. R., Director del Colegio de San Francisco, a la primogénita de los esposos don Jaime José Barceló Gomila y doña Marta M^{te} Llompart Ribera.

La neófito, a la que se impuso el nombre de María Matilde, fue apadrinada por sus tíos don Francisco Barceló Gomila y doña Catalina Thomas Llompart de Colom.

REGALOS BEBE JOYERIA CONRADO

Reciba la familia Barceló Llompart, nuestra cordial enhorabuena.

El hogar de nuestros buenos amigos don Cristóbal Ortiz Merelo, Secretario de la Audiencia Provincial de Baleares, y distinguida esposa doña Eloísa Portela de Ortiz, se ha visto alegrado con el nacimiento de una preciosa niña, el quinto hijo, que en la pila bautismal ha recibido el nombre de María Teresa.

Apadrinaron a la neófito don Rafael Ortiz Portela y doña Presentación López Saigado.

Por el reciente tuto de los esposos Ortiz-Portela, el acto se celebró en la más estricta intimidad.

Con motivo del grato acontecimiento familiar expresamos a nuestros buenos amigos nuestra cordial enhorabuena.

Nombramientos eclesiásticos

El Rvdo. señor Obispo se ha dignado firmar, entre otros, los siguientes nombramientos:

Rvdo. señor don Gabriel Cabrer Calafel, Diputado de Hacienda del Seminario Diocesano.

Rvdo. señor don Pedro José Riusech Pujadas, Vicario Económico de San Antonio de la Playa (Ca'n Pastilla).

Rvdo. señor don Guillermo Benáser Alou, Vicario Económico de C'as Concos.

Rvdo. señor don Miguel Picornell Mayol, Vicario Económico de Capdepera.

Rvdo. señor don Gabriel Reus Mas, Vicario Económico de San Francisco de Paula.

Rvdo. señor don Bartolomé Munnar Quetglas, Vicario Económico de San José de Manacor.

Rvdo. señor don Pedro Pou Galmés, Vicario Económico de Randa.

Rvdo. señor don Francisco Calmarí Alomar, Vicario Económico de Sant Jordi.

Rvdo. señor don Alberto Casanovas Soberats, Vicario Económico de Son Ferriol.

Rvdo. señor don Rafael Serra Serra, Vicario «in capite» de Binaraix.

Rvdo. señor don Miguel Llompart Torrens, Vicario «in capite» Puerto de Alcudia.

Rvdo. señor don Antonio Pol Marcus, Vicario «in capite» de Els Llombarts y Colonia de San Jorge.

Rvdo. señor don José Caldentey Pons, Vicario «in capite» de Alboacér.

Rvdo. señor don Guillermo Pascual Galmés, Vicario «in capite» de Son Negre (Manacor).

Rvdo. señor don Juan Dalmau Casellas, Vicario Cooperador de la Inmaculada Concepción.

Rvdo. señor don Andrés Juliá Rosselló, Vicario Cooperador de Capdepera.

Rvdo. señor don Jaime Solivellas Antich, Vicario Cooperador de Santany.

Rvdo. señor don Juan Nicolau Mesquida, Vicario Cooperador de Coll d'en Rebassa.

Rvdo. señor don Jaime Alcina Llinás, Vicario Cooperador de Petra.

Rvdo. señor don Saturnino Pesquero Ramón, Vicario Cooperador de Cristo Rey (El Vivero).

Rvdo. señor don Bartolomé Mulet Pons, Vicario Cooperador de San José Obrero.

Rvdo. señor don Juan Martí Font, Vicario Cooperador de San José de Manacor.

Rvdo. señor don Francisco Bonnin Aguiló, Vicario Cooperador de Santa María.

Rvdo. señor don Antonio Alzamora Salom, Vicario Cooperador de La Vileta.

Rvdo. señor don Mateo Amorós Amer, Vicario Cooperador de Montuiri.

Rvdo. señor don Miguel Lladó Ayarte, Vicario Cooperador de Buñola.

Rvdo. señor don José Roig Ferrer Oliver, Vicario Cooperador de La Soledad.

Rvdo. señor don Antonio Ferrer Oliver, Vicario Cooperador de Muro.

Rvdo. señor don Jaime Santandreu Sureda, Vicario Cooperador de La Puebla.

Rvdo. señor don Alfredo Martínez Barros, Vicario Cooperador de Pont d'Inca.

Rvdo. señor don Juan Enseñat Alemnay, Vicario Cooperador de Génova.

Rvdo. señor don Antonio Fullana Moragues, Oficial de la Caja Diocesana.

Rvdo. señor don Ernesto Hernández Bordoy, Capellán del Noviciado de las Religiosas de la Puzera.

Rvdo. señor don Antonio Matheu Mulet, Adscrito Organista de Santa Eulalia.

Rvdo. señor don Miguel Alomar Esteve, Secretario de la Junta de la Oración y Vela.

Ministerio de Comercio

Convocatoria de cupos

La Dirección General de Comercio Exterior, del Ministerio de Comercio, comunica a esta Delegación Regional que, en uso de la facultad atribuida por el apartado 4^o de la Orden de 5 de agosto de 1959, ha resuelto abrir en segunda convocatoria los siguientes cupos:

CUPO GLOBAL N^o 7 (Productos de base, no liberados, para la fabricación de pinturas, barnices plásticos, así como materias primas plásticas, no liberadas). — El cupo se abre por cantidad no inferior a un millón de dólares; debiendo recibirse las solicitudes de importación hasta el día 21 de septiembre, inclusive.

CUPO GLOBAL N^o 19 a). (Manufacturas de piedra, amianto y análogos). — El cupo se abre por cantidad no inferior a setenta y cinco mil dólares; debiendo recibirse las solicitudes de importación hasta el día 19 de octubre, inclusive.

CUPO GLOBAL N^o 19 b). (Artículos de vidrio; cristal y porcelana). — El cupo se abre por cantidad no inferior a doscientos mil dólares; debiendo recibirse las solicitudes de importación hasta el día 14 de septiembre, inclusive.

CUPO GLOBAL N^o 19 c). (Bisutería y piedras para su fabricación). — El cupo se abre por cantidad no inferior a treinta y dos mil quinientos dólares; debiendo recibirse las solicitudes de importación hasta el día 16 de septiembre, inclusive.

CUPO GLOBAL N^o 20 c). (Barras de hierro y acero). — El cupo se abre por cantidad no inferior a quinientos mil dólares; debiendo recibirse las solicitudes de importación hasta el 18 de septiembre, inclusive.

CUPO GLOBAL N^o 20 d). (Perfiles de hierro y acero). — El cupo se abre por cantidad no inferior a seiscientos diez y siete mil dólares; debiendo recibirse las solicitudes de importación hasta el 19 de septiembre, inclusive.

CUPO GLOBAL N^o 20 e). (Flejes de hierro y acero). — El cupo se abre por cantidad no inferior a cuatrocientos cincuenta mil dólares; debiendo recibirse las solicitudes de importación hasta el 20 de septiembre, inclusive.

CUPO GLOBAL N^o 20 f). (Chapas de hierro y acero). — El cupo se abre por cantidad no inferior a seis millones de dólares; debiendo recibirse las solicitudes de importación hasta el día 24 de septiembre, inclusive.

CUPO GLOBAL N^o 20 g). Cables, cordeles, trenzas, eslingas y similares, de alambre, de hierro o de acero, con exclusión de los artículos aislados para usos eléctricos). — El cupo se abre por cantidad no inferior a doscientos cincuenta mil dólares; debiendo recibirse las solicitudes de importación hasta el 21 de septiembre, inclusive.

CUPO GLOBAL N^o 20 h). Tubos soldados y conducciones forzadas de hierro y acero). — El cupo se abre por cantidad no inferior a quinientos mil dólares; debiendo recibirse las solicitudes de importación hasta el día 22 de septiembre, inclusive.

CUPO GLOBAL N^o 21. (Semimanufacturas de metales no férricos y sus aleaciones). — El cupo se abre por cantidad no inferior a setecientos cincuenta mil dólares; debiendo recibirse las solicitudes de importación hasta el día 23 de septiembre, inclusive.

CUPO GLOBAL N^o 43. (Flores cortadas y productos de vivero). — El cupo se abre por cantidad no inferior a

ochenta y dos mil quinientos dólares; debiendo recibirse las solicitudes de importación hasta el día 21 de septiembre, inclusive.

CUPO GLOBAL N^o 44. (Conservas alimenticias). — El cupo se abre por cantidad no inferior a noventa y dos mil quinientos dólares; debiendo recibirse las solicitudes de importación hasta el día 25 de septiembre, inclusive.

CUPO GLOBAL N^o 45. (Cerveza). — El cupo se abre por cantidad no inferior a cincuenta y cinco mil dólares; debiendo recibirse las solicitudes de importación hasta el día 26 de septiembre, inclusive.

CUPO GLOBAL N^o 28. (Pinturas, barnices y demás productos colorantes terminados). — El cupo se abre por cantidad no inferior a ochenta y siete mil quinientos dólares; debiendo recibirse las solicitudes de importación hasta el día 21 de septiembre, inclusive.

CUPO GLOBAL N^o 50. (Manufacturas de materias plásticas, incluido el celuloide y las tripas celuloideas). — El cupo se abre por cantidad no inferior a ciento ochenta y dos mil quinientos dólares; debiendo recibirse las solicitudes de importación hasta el día 1 de septiembre, inclusive.

CUPO GLOBAL N^o 51. (Cueros y pieles preparados y manufacturas de cuero). — El cupo se abre por cantidad no inferior a ciento doce mil quinientos dólares (112.500 dólares), debiendo recibirse las solicitudes de importación hasta el día 19 de octubre, inclusive.

Las peticiones de importación se formularán en los impresos reglamentarios, que se facilitarán en el Registro Gral. del Ministerio de Comercio y en esta Delegación Regional; obrando en poder de la misma los datos complementarios de estas convocatorias de cupos, a disposición de los interesados.

Taller-Escuela Sindical «Virgen de Lluch»

BECAS

Se pone en conocimiento de todos los alumnos del Centro y de aquellos que deseen matricularse en el mismo, que por el Patronato del Fondo Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades, y por su Delegación el Patronato de Protección Escolar, han sido convocadas las siguientes Becas para cursar estudios de Formación Profesional:

Preaprendizaje o Iniciación Profesional.

3.500 Becas tipo A. de 8.000 ptas.
3.500 Becas tipo B. de 3.000 ptas.
Estudios de Aprendizaje.

2.000 Becas tipo A. de 8.000 ptas.
2.000 Becas tipo B. de 4.000 ptas.
Plazo de peticiones: hasta el 5 de septiembre.

Sobre la forma de solicitar estas Becas, se darán todos los informes en este Centro. Calle Reina María Cristina 67, en horas de oficina.

DIGADOS UD. ALGO

Hoy cumple 80 años el Maestro Torrandell



Hoy cumple los ochenta años el Maestro Torrandell. Flauta solista y señera de la música española, don Antonio Torrandell Jaume, pese a sus años y a su casa salud, sigue trabajando en grandes empresas sinfónicas y en grandes proyectos musicales y de gran fuste. Le encontramos en su finca de «Es Rasquet» rodeado de relevantes figuras de la música, el pianista Phillip Newman, Anthony Morris, Mr. Gasser, famoso pedagogo musical francés y de su amigo el Dr. don Ferrn Peñaranda.

—¿Cuántas obras lleva escritas maestro?

—Ciento doce.

—¿De qué géneros?

—Abarca todo el lenguaje musical. Pero de ellas hoy tenemos un trozo para gran orquesta.

—¿Cuándo compuso su primera partitura?

—A los trece años, en 1902.

—¿De qué clase era?

—«Nocturno», una obra para piano.

—¿Y la última?

—«La Soledad» una obra para soprano y orquesta.

—¿En qué trabaja ahora?

—Reviso y pulo trabajos ya criticos, especialmente un «Requiem», para orquesta, órgano y coros mixtos.

—¿De qué obras está más satisfecho?

—De este «Requiem», del «Cierro para piano y orquesta» y de la Misa «Pro Pacem».

—¿Cuándo se estrenará el «Requiem»?

—El montaje de este tipo de obras es en todos los países una onerosa y poco remuneradora para cualquier empresario. Esto obliga a que sea solamente con subvenciones del Estado, la única forma de ser representadas.

—¿Qué compositores de música son sus preferidos?

—Hay muchos grandes compositores. Puede citar a Bach, Wagner, Schuman y Beethoven.

—¿Cuál es la mayor alegría de su vida como músico?

—La obtención del Premio Internacional que se me concedió en París en el año 1910 por una «Misa» para violoncello y piano, y en natais para violoncello y piano, estrenado de la «Misa Pro Pacem» en la Catedral de Orleans en 1914, interpretada por dos órganos y doscientas voces mixtas; y un programa a través de Radio «Pro Pacem» en París; todo a base de música para vida como hombre?

—¿Y la mayor satisfacción de su vida como hombre?

—El nacimiento de mi primer hijo.

—¿Y el día más triste?

—Cuando este primer hijo nació.

—¿Qué proyectos tiene para el futuro?

—Me gustaría escribir una obra sobre la vida de María de Guadalupe.

—¿Por qué precisamente de su vida María Magdalena?

—Por su extraordinario sufrimiento humano, por sus pecados y sus grandes virtudes, por su arrepentimiento, por el amor al perdón de Cristo. Este es el gran tema que me ha inspirado toda la vida y me ha inspirado siempre.

—¿Por qué no lo ha escrito ya?

—La principal dificultad ha sido el no tener un buen compositor que estuviera muy interesado con la vida de la santa y el espíritu religioso de esta maravillosa del Evangelio.

—¿Si volviera a empezar la vida sería otra vez músico?

—Indudablemente que se levan las dificultades que se levan en la vida y en la obra de un músico, en todos los países.

—¿Qué dificultades son esas?

—Las preocupaciones de material prima a su trabajo, el hacerse serenamente a su trabajo, hoy, los países más adelantados, de una forma u otra, han ran a los compositores de dummies materiales, permitiendo (Continúa en la pág. siguiente)

Seleccionada entre las mejores películas cómicas de todas las épocas... vuelve para asombro y regocijo de cuantos saben reir...

LAUREL y HARDY EN EL OESTE

(APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS)
VEALA el SABADO
en las pantallas de
Palacio AVENIDA
SALA Sintonia
Hoy y mañana: Últimas proyecciones
Duelo en la cañada
INTRIGA FEMENINA
(Aut. mayores)

HOJA de la CARIDAD

Zabellá, 17 — Teléfono 12069 — Laborables: De 10 a 1 y de 6 a 9

LA CARIDAD SIEMPRE

En nuestra pasada «Hoja de la Caridad» hablábamos de la necesidad de ayudar a los niños pobres que tienen necesidad de tomarse unas vacaciones y de hacerlos por falta de medios económicos de sus familiares. Vamos a dar hoy del ejemplo que están dando los niños españoles con su reciente organización de las «Cáritas Escolares».

Las noticias que se reciben de las distintas diócesis hablan del entusiasmo con que los niños han acogido esta idea. En su corazón, todavía sin mácula, están en lo más hondo la llamada de la Caridad. Son muchas las gafas de sol, muchas las medicinas compradas, muchos los vestidos confeccionados. Y todo ello, entre los mismos niños y por los niños.

Esta llamada a la Caridad nacida ya en el corazón de la infancia tiene que dar su fruto. De las «Cáritas Escolares» se puede esperar con confianza que darán su contribución a la formación de esta conciencia de la Caridad que es la que nos hace.

Seamos ejemplo de la infancia y sigamos este noble impulso practicando la caridad que es la Caridad.

LISTAS PETICIONES DE HOY

- Número 141. — Padre de cinco hijos que necesita ayuda económica para la compra de medicamentos. Presupuesto, 400 pesetas.
- Número 142. — Matrimonio con seis hijos que necesita ayuda económica para comprar ropas para un recién nacido. Presupuesto, 400 pesetas.
- Las CARITAS ESCOLARES ESTAN EN MARCHA. PROCURA QUE TU HIJO CONTRIBUYA CON SU ESFUERZO A QUE SEAN UNA PROMPTA REALIDAD.
- Número 143. — Matrimonio con cuatro hijos que necesita ayuda económica para la compra de medicamentos para un hijo enfermo. Presupuesto, 400 pesetas.
- Número 144. — Familia con cinco hijos que necesita ayuda económica para comprar ropas durante un mes en un lugar tranquilo. Presupuesto, 1.000 pesetas.

EN LAS «CARITAS ESCOLARES» SE CANALIZA LA CARIDAD DE LOS MUCHACHOS Y SE LES CREA EL HABITO DE LA AYUDA AL NECESITADO. AYUDA A TU HIJO PARA QUE ESTA OBRA JUVENIL SEA LO MAS PROVECHOSA POSIBLE.

- Número 145. — Mujer con un hijo que gana escaso jornal solicita ayuda para la compra de medicamentos. Presupuesto, 400 pesetas.
- Número 146. — Viuda con un hijo que no puede trabajar solicita ayuda para sobrealimentar su único hijo, muy enfermo. Presupuesto, 750 pesetas.

ADVERTENCIA

Los donativos para esta «Hoja de la Caridad» se entregarán únicamente en las oficinas de Cáritas Diocesana (Zabellá, 17) de 10 a 1 de la mañana y de 6 a 9 de la tarde. Se recogerán a domicilio si así se desea llamando al número 12069 a las horas indicadas.

CARITAS DIOCESANA

AVISO

Se ruega encarecidamente a todas las Cáritas Parroquiales que no hayan cumplimentado todavía el Cuestionario que les fue remitido sobre la pasada Campaña del Día Nacional de Caridad, que se sirvan remitirlo antes del 31 de los corrientes.

La Puerta del Sol, otra vez en trance de transformación

MADRID (Especial para «BALEARES» por Jaime PESAFIEL). —

Primero desaparecieron los viejos y escandalosos tranvías que tanto sabor le dieron a la más famosa plaza de España. Después surgieron fuentes y jardines que en su día significaron una polémica enorme por parte de los cronistas de la Villa. Y, por último, los autobuses de la Empresa Municipal de Transportes comenzaron a rodar sobre el nuevo asfalto.

De la noche a la mañana, la Puerta del Sol sufrió una gran transformación. Y todo parecía que iba a acabar ahí. Con el tiempo los madrileños se acostumbraron a las innovaciones e incluso llegaron a encontrarlas sugestivas y hermosas.

Pero hoy la Puerta del Sol vuelve a ser noticia y no precisamente a las doce de la noche del último día del año, sino por algo más trascendental, más importante: la piqueta ha entrado en la plaza, primer paso para la realización de un proyecto de reforma que supondrá una nueva forma arquitectónica para la archifamosa Puerta del Sol.

PROYECTO DE REFORMA

La totalidad de los edificios que circundan la castiza y popular plaza, salvo el antiguo Ministerio de la Gobernación, hoy Dirección General de Seguridad, pertenecen en su construcción a una época que pasó sin pena ni gloria por la historia de la arquitectura. Sobre todo en su acera norte, las casas son viejas, de estructura de madera y muros de yeso. Los balcones, plantas y áticos no conservan una alineación en regla y están contruidos sin gracia, de una manera anárquica y que solo la costumbre nos hace encontrarlos hasta sugestivos. Lo más interesante de todos estos edificios, como bien ha dicho ese gran cronista, que es Gómez Figueroa, es sencillamente la edad.

Todos los edificios de la Puerta del Sol fueron contruidos para viviendas y en él se albergaron numerosísimas familias en sus primeros tiempos. Después, la evolución de los tiempos convirtió todo aquello en zona comercial. Hoy son pocas las familias que habitan en la Puerta del Sol.

Pero he aquí que una mañana, la

En el número 4 surgirá un nuevo edificio de cemento y cristal

Tendrá siete plantas y estará dedicado íntegramente al comercio

Fuente del Sol se vio envuelta por una gran polvareda de derribo.

—¿Qué ocurría?...
—Casi nada: el comienzo de un proyecto de transformación.

—¿Qué dice amigo?
—Lo que oye. El Ayuntamiento tiene ya en su poder el proyecto de reforma y la casa número 4 ha sido la primera en derribarse, ya que según los informes, había sido declarada ruinoso, algo que les irá ocurriendo a las demás.

—No me diga.

UN EDIFICIO COMERCIAL

La casa número 4, que hoy ha empezado a derribarse, contaba ciento cuatro años y es la primera que, desde hace un siglo, se renueva totalmente.

En su lugar se levantará un gran rascacielos con la fachada de piedra caliza y enormes ventanales de cristal. Constará el edificio de siete plantas, que serán dedicadas a apartamentos y oficinas.

La empresa constructora se ha comprometido a terminar las obras para el año sesenta y dos.

El verdadero proyecto de la empresa constructora es edificar todo alrededor de la famosa plaza edificios idénticos, solo y exclusivamente para el comercio. Según nos informan, los anuncios luminosos formarán parte integrante de la propia arquitectura de los edificios, lo que hará de la Puerta del Sol una auténtica acua de luz cuando llegue la noche.

Hay quien dice que la Puerta del Sol es toda ella monumento nacional y que se deben respetar hasta los cimientos. Pero lamentamos informar a los que quieren agarrarse a este argumento para defender la integridad de tan querida plaza, que dicho conjunto arquitectónico ha sido considerado solo como de interés histórico-artístico, pero nunca de interés nacional.

Hay que reconocer que la Puerta del Sol no es la Plaza Mayor y, por lo tanto, tiene que incorporarse a la evolución arquitectónica y urbana de la capital de España. No hay más remedio.

(«Europa Press»)

El Coronel Cisneros Abad, ascendido a General



En el último Consejo de Ministros fué ascendido a General de Brigada de Artillería el Coronel de dicha Arma don Fernando Cisneros Abad, Jefe del Regimiento de Artillería nº 23, de guarnición en esta plaza.

Al felicitar a tan pundonoso militar lo hacemos extensivo a su distinguida esposa e hijos, que con el gozan de tan extensas simpatías en la isla, y sentiríamos que las conveniencias del mando dispusieran el traslado del señor Cisneros, con cuya amistad nos honramos.

Marlon Brando ha debutado como director con «Jacks el Tuerto»

Se trata de un clásico «western» que dura casi dos horas y media

No es un film «definitivo» del Oeste americano que Marlon hubiera querido hacer, pero si una buena película

«One-eyed Jacks» es una película con garra, una violenta historia de odio y venganza con las

La película peca de lentitud en muchas de sus secuencias, pero cuando «explota» en escenas violentas, con efectos de «suspense», puñetazos, tiros, etc. recobra todo su ritmo y sorprende por la habilidad de Brando para mover la cámara y lograr efectos inéditos.

LA INTERPRETACION

Karl Malden es un actor consumado y Brando ha incluido esta baza en su película para asegurarse el éxito. A su lado está Pina Pellicer, un nuevo descubrimiento de Marlon, en el papel de la hijastra, y la veterana Katy Jurado, que, ni que decir tiene, cumple su cometido de «mujer mala» a la perfección.

Brando, el Director, ha logrado que la poderosa personalidad de Brando, reforzando el efecto con un derroche de primeros planos de sonrisas sarcásticas y ceños fruncidos. Sin embargo el director no ha sabido disciplinar lo suficiente al actor para que se esfuerce en pronunciar correctamente, por lo que sus palabras llegan a veces como una serie de gruñidos incomprensibles.

Finalmente, he de hacer constar mi airada protesta por una secuencia brutal y sádica en la que Brando es la víctima. Resulta repugnante, horrible, y el espectador reacciona con asco ante ella, confío en que será prudentemente «peñada» cuando se estrene la película.

«EUROPA PRESS»



MARLON BRANDO

inevitables pinceladas de amor. Brando, que hace un papel de bandido, es traicionado por su mejor amigo (Karl Malden) en un «trabajo bancario» y le salen cinco años de cárcel. Logra escaparse y se dedica a localizar a Malden que ahora se ha convertido en un respetable «sheriff». Pero la hija de Malden, una encantadora jovencita, se mete por medio y complica las cosas.

El día de la policía en Estocolmo



Con motivo de la celebración del día de la policía ha tenido lugar en el parque-museo de Saltsen una competición de judo en la que participaron varias mujeres policías. En la foto, la joven Gudrum Westman derribando aniversario figuran amos zapatos. — (Fotofiel).

- Fabiola y Balduino, «Arranzada» enamorados, del brazo y por la calle.
 - Serenata a «B. B.»
 - Chivalier: Un sombrero de paja que no ha destendido la lluvia.
 - Miles de refugiados escapan al ojo de Moscú.
 - Jacqueline: La adolescente francesa que dice haber visto tres noches a la Virgen.
 - U.S.A. ha diseñado a la mujer del Otoño. — El escaparate de la moda.
 - Francis: La voz de «Enamorado» en Benidorm.
- LEA ESTOS Y OTROS INTERESANTES REPORTAJES EN EL ULTIMO NUMERO DE
- FOTOS**
- LA VISTA DEL PUEBLO Y PARA EL PUEBLO

DIGADOS UD ALGO

- (Vine de la página anterior) ¿a qué edad dejó usted de leer conciertos?
- A los cincuenta años.
- ¿Cuántas obras lleva publicadas?
- Director de las treinta.
- ¿El maestro Ferrandell, venerable y anciano, conserva limpias y esmeradas sus ilusiones de músico, sus proyectos de compositor?
- En su serena mirada hay toda la energía de los grandes hombres.
- ¿Los artistas que han hecho obra trascendental y eterna.

Subasta de ganado

El próximo día 25 a las 11 horas se procederá a la venta en pública subasta de un caballo y una vaca de desecho en el Cuartel de la Sección Móvil y Veterinaria, sito en el km. 3 de la carretera de Soller.

Palma de Mallorca, 15 de Agosto de 1961. — EL TENIENTE VETERINARIO, JEFE ACCIAL. Firmado: Lilia Llamas, Rubricado.

FINITA RUFET y PEPE MAIRENA

la pareja de la máxima simpatía presentarán en su quinta temporada de grandes éxitos

ELLA... EL... Y ¡A DIVERTIRSE!

40 ARTISTAS EN ESCENA

Presentación: Próximo sábado





Hemos recibido carta de Mary Santpere. Nos dice que a partir del próximo día 25 podremos reírnos con ella en los jardines de «Sésamo».

Vuelve Marino Marini al local de sus grandes éxitos. En fecha próxima le tendremos en la terraza de «Titos».

La presentación de «El tupé» en la terraza de «Trébol» fue algo fuera de serie. Su forma de bailar es muy distinta a la de todos los «ballaeros» que hemos visto por Palma.

Se nos dice que en breve veremos en Palma a Marifé de Triana, la joven

Lili Palmer, estrella de «La guerra secreta de Sor Catherine»

Lili Palmer, una de las actrices cuyo modo artístico resulta más comunicativo en la pantalla, haciendo partícipes de las emociones de cuantos personajes interpreta a todos los espectadores, encarna a la protagonista de la película de la Organización Rank, dirigida por Ralph Thomás. «La guerra secreta de Sor Catherine», un relato que está en la línea de los grandes films testimoniales y que posee una carga humana infrecuente, dado que la misma se vierte en favor de unos seres inocentes perseguidos con saña por un programa político.

Sylvia Syms, Yvone Mitchell y Ronald Lewis son las co-estrellas de esta película, en cuyo contenido hace acto de presencia la caridad en su exposición más esforzada y que presentará Cifesa, a partir de mañana en Sala Augusta.

Calificación religiosa de espectáculos

- REVISTA Se necesita un marido—s/c. CINE MI tío—1 Nido de espías—3 Cuando los ángeles lloran—3 (provisional). Los vikingos—3 El «Litri» y su sombra—2 Los bucaneros—1 Viaje al centro de la Tierra—1 El cerro de los locos—2 El hechizo de la selva—1 Hablamos de amor—3 El puente sobre el río Kwai—2 El rey de Sierra Morena—3 Una chica de Chicago—3 Delito de fuga—3 Resurrección—3 Significación y calificación 1.—Todos incluso niños: Testis moral. Hasta los 14 años. 2.—Jóvenes: Testis moral con ligeros reparos o indiferente. Desde los 14 años cumplidos hasta los 21. 3.—Mayores: Testis no inmoral. Desde los 21 años cumplidos en adelante. Por atacar al dogma católico o la moral o a ambas cosas a la vez 3R.—Mayores con reparos: Testis inmoral. Sólo personas solidamente formadas desde los 21 años cumplidos en adelante autorizadas por el director espiritual o confesor. 4.—Gravemente peligrosa: Testis inmoral que hace que la película u obra teatral esté desautorizada para toda clase de personas.



MARIFE DE TRIANA

estrella de la canción española que conocimos a través de la película «Canto para tí».

Aun en pleno éxito se anuncia en el Teatro Principal la despedida de la Compañía de Revistas Colada. Para hoy y mañana las últimas representaciones de «Se necesita un marido» con Casen, Katia Loritz y ese sensacional ballet «Les Kalski Follies».

Y el sábado, en el mismo Principal, la presentación del espectáculo de Flinta Rufett y Pepe Malrena, con los cuales vienen una serie de atracciones internacionales de gran relieve.

CARTELERA

REVISTA PRINCIPAL.—Compañía de Revistas Colada. A las 7 y 10:30 noche: «SE NECESITA UN MARI-DO» (Casen, Katia Loritz y «Les Kalski Follies»). (Autorizado mayores).

CINE ACTUALIDADES.—Desde las 4:00: A LA ORDEN ALMIRANTE (David Tomlinson y Peggy Cummings); Cinemascope. —IMAGENES número 864. —NO-DO A y B 971. (Tolerado menores).

AUGUSTA.—Desde las 3:30: STALINGRADO (Sonja Ziemann, Joachim Hansen y Peter Garsten); LOS VIKINGOS (Kirk Douglas, Tony Curtis y Janet Leigh); Cinemascope, Technicolor. (Autorizado mayores).

ASTORIA.—Desde las 3:00: DUELO EN LA CANADA. Director: Manuel Mur Oti (Mary Esquiver y Javier Armet). —INTRIGA FEMENINA (Susan Hayward y Kirk Douglas). (Aut. mayores).

AVENIDA.—Desde las 3:00: DUELO EN LA CANADA. Director: Manuel Mur Oti (Mary Esquiver y Javier Armet). —INTRIGA FEMENINA (Susan Hayward y Kirk Douglas). (Aut. mayores).

BALEAR.—Desde las 3:00: LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS. Director: Michael Anderson («Cantinflas», David Niven, Robert Newton y Shirley Mac Laine); Technicolor. (Tolerada menores).

NO PASE CALOR SALA RIVOLI (AIRE ACONDICIONADO) ¡EXITO GRANDIOSO! FABIOLA MICHELE MORGAN MICHEL SIMON HENRI VIDAL EN EL MISMO PROGRAMA: PELUSA MARUJITA DIAZ (EASTMANCOLOR) TOLERADO MENORES HORARIO «Fabiola»: 3'15, 7'15 y 10'45 «Pelusa»: 5'25 y 9'15 ESTRENO INMEDIATO LA RONDA DEL DIAMANTE

BORN.—Desde las 3:15: SAMURAI (Toghro Mifune, Koji Tburuta y Sachio Sakai); Eastmancolor. —EL HECHIZO DE LA SELVA. (Aut. mayores). CAPITOL.—Cerrado por vacaciones.

DORADO.—Desde las 3:30: CUENTAN DE UNA MUJER (Marga López Carlos Baena). —AL CAPONE (Rog Steiger). (Autorizado mayores).

HISPANIA.—Desde las 3:15: EL CERRO DE LOS LOCOS. Director: Agustín Navarro (Antonio Ozores y Mercedes Alonso); Eastmancolor. —EL HECHIZO DE LA SELVA. Technicolor. (Tolerado menores).

LIRICO.—Desde las 3:15: LOS DESAMPARADOS (José Campos, Carlos Casaravilla, Miguel Ligerero y Marta Padovan. —HORIZONTES DE GRANDEZA (Gregory Peck, Jean Simmons, Carroll Baker y Charlton Heston); Technirama, Technicolor. (Aut. mayores).

METROPOL.—Desde las 3:30: DELITO DE FUGA. Director: Bernard Borderie (Antonella Lualdi y Félix Marten). —RESURRECCION. Eastmancolor. (Autorizado mayores).

MODERNO.—Desde las 3:30: STALINGRADO (Sonja Ziemann, Joachim Hansen y Peter Garsten). LOS VIKINGOS (Kirk Douglas, Tony Curtis y Janet Leigh); Cinemascope, Technicolor. (Autorizado mayores).

ORIENTAL.—Desde las 3:00: CUENTAN DE UNA MUJER (Marga López Carlos Baena). —AL CAPONE (Rog Steiger). (Autorizado mayores).

PROGRESO.—Desde las 3:00: LOS DESAMPARADOS (José Campos, Carlos Casaravilla, Miguel Ligerero y Marta Padovan. —HORIZONTES DE GRANDEZA (Gregory Peck, Jean Simmons, Carroll Baker y Charlton Heston); Technirama, Technicolor. (Aut. mayores).

PROTECTORA.—Desde las 3:00: CUANDO LOS ANGELES LLORAN. Director: Marino Girolami (Silva Kosciina y Fausto Tozzi). —NIDO DE ESPIAS (Roger Hanin y Charles Vanel). (Aut. mayores).

RIALTO.—Desde las 3:30: CUENTAN DE UNA MUJER (Marga López Carlos Baena). —AL CAPONE (Rog Steiger). (Autorizado mayores).

RIVOLI.—Desde las 3:15: «FABIOLA». Director: Alessandro Blasetta (Michele Morgan, Michel Simon y Henri Vidal). —PELUSA (Marujita Diaz); Eastmancolor. (Tolerado menores).

VICTORIA.—Desde las 3:30: CUENTAN DE UNA MUJER (Marga López Carlos Baena). —AL CAPONE (Rog Steiger). (Autorizado mayores).

El Oeste, patas arriba



Bandidos, «sheriff», caballos, rubias provocativas, jugadores de ventaja, matones de los «saloons», héroes y anti-héroes... todo anda patas arriba en el legendario Oeste americano desde que llegaron a él, con toda su tremenda e impresionante carga de excentricidades, despropósitos y locuras, el Gordo, y su inseparable compañero de fatigas, el Flaco; es decir, Stan Laurel y Oliver Hardy, quienes habiendo abandonado la gran ciudad, donde no dejaron tífere con cabeza, trasladaron su campo de operaciones al dilatada Far-West, seguros de que iban a escribir una nueva y gloriosa página de la Historia de América.

Pero de lo dicho a lo hecho va mucho trecho, y lo que sucedió en las vas-

tas planicies yanquis cuando nuestros amigos hicieron acto de presencia es como para contarlo... sino como por verlo en la formidable cinta cinematográfica verdadera antología, titulada Laurel y Hardy en el Oeste, que será presentada en Sala Astoria y Palacio Arce.

AVISO A NUESTROS LECTORES

Se comunica a todos nuestros suscriptores, anunciantes y lectores en general, que el horario de oficina que regirá en «BALEARES» durante los meses próximos, será el siguiente:

Mañana: de 1 a 2 Tarde: de 1 a 7

Las esquelas mortuorias no lo serán admitidas hasta las 2 de la madrugada, hora de cierre de nuestra edición.

Se advierte también a cuantos nos remiten notas, avisos y otras informaciones, que deben tener entrada en nuestra Redacción antes de las 5 de la tarde. Cuantos se reciban después de dicha hora no serán publicados hasta el día siguiente.



Poderoso desinfectante. Eczemas llagas herpes forunculos, etc.

La verdadera Microbicina Muzas lleva impresa el retrato de su inventor Rdo. Don Francisco Muzas. Rechace las imitaciones, venta en Farmacias Registro Sanitario E.N. 34.636.

PLANCHAMOS A LA PERFECCION Trajes para Caballeros a 25 pts. — Pantalones a 10 pts. SAN MAGIN, 150 (Sta. Catalina)

SE PRECISA ayudante dependiente 16 a 18 años. - Radio Borne. San Miguel, 155

Mañana

SALA BORN



LA MASCARA SUBMARINA (THE SNORKEL)

Macabra Terrorífica Espeluznante como un film de HITCHCOCK

NO LA VEA SI PADECE DEL CORAZON

RIALTO - ORIENTAL DORADO-VICTORIA

Toda la verdad de la existencia de una mujer que quiso ser demasiado moderna

HOY - ¡ESTRENO!

MARGA LOPEZ CARLOS BAENA SONIA FURIO ARTURO CORREA

DIRECTOR JUAN J. ORTEGA



¡No era mala!... Pero hizo algo peor: ¡PARECERLO! EN EL MISMO PROGRAMA: Al Capone (AUT. MAYORES) por ROG STEIGER

CINE Los Estrenos

LOS DESAMPARADOS.

PROGRESO LIRICO Y PROGRESO

El constante aumento de la delincuencia juvenil preocupa en todo el mundo. Afortunadamente, hasta el momento, esta plaga no parece haber alcanzado grandes estragos entre los jóvenes. Será esto debido a que todavía aplicamos los métodos anticuados de disciplina? No obstante, el problema de esos desamparados a los que el título del film les da nombre, es un mal que afecta a las víctimas de un mal social, del abandono familiar, de la educación equivocada... y a menudo, presa fácil de los estribos que se aprovechan de sus necesidades e inseguridades.

El tema de "Los desamparados" se presta a un film realista y sincero, pero parece que los realizadores han tenido miedo de afrontar con toda su crudeza y han preferido sacrificar todo en aras de una mayor comercialidad y así el film que está bastante bien hecho, carece de la impresión de haberlo visto otras veces.

Los tipos de los jóvenes delincuentes son interesantes —la historia circunstancial y el ambiente maldado y embrutecedor— pero hay otros que son interesantes a un sentimentalismo que resta categoría al film que pudo ser importante y es entretenido.

Las escenas que preceden a los títulos de crédito, con sus escenas preciosistas pero inexplicables y un montaje muy rápido, ofrecen bastante de las que si son desarrolladas, muchas de ellas en un asilo del Tribunal de Menores. Para que el film resulte más ameno, no se ha dudado en intercalar escenas de boxeo, un "rock" y un número de armónicas y situaciones cómicas como la del Hermano en la barra de los delincuentes.

La realización de Antonio Santillán es superior al guión que tiene entre manos, él pero falta seriedad, Santillán demuestra no obstante, su habilidad en el manejo de la cámara y una preocupación por el montaje, económicamente muy rápido, como hemos dicho, y abundando las escenas ligadas por una frase o un tema.

La interpretación es bastante buena.

La República Dominicana tiene el honor de notificar a sus súbditos que en esta capital se ha nombrado Cónsul de la misma, a don Antonio Marqués Delgado, el cual ocupa encarecidamente a los señores, pase por las oficinas de Consulado, sita en la calle de Santiago Rusiñol, n.º 26, 1.º, para el pasaporte o documentación acreditativa de su nacionalidad.

Borras de oficina: Lunes, Miércoles y Viernes de 5 a 7 de la tarde.

La República Dominicana tiene el honor de notificar a sus súbditos que en esta capital se ha nombrado Cónsul de la misma, a don Antonio Marqués Delgado, el cual ocupa encarecidamente a los señores, pase por las oficinas de Consulado, sita en la calle de Santiago Rusiñol, n.º 26, 1.º, para el pasaporte o documentación acreditativa de su nacionalidad.

Borras de oficina: Lunes, Miércoles y Viernes de 5 a 7 de la tarde.

La República Dominicana tiene el honor de notificar a sus súbditos que en esta capital se ha nombrado Cónsul de la misma, a don Antonio Marqués Delgado, el cual ocupa encarecidamente a los señores, pase por las oficinas de Consulado, sita en la calle de Santiago Rusiñol, n.º 26, 1.º, para el pasaporte o documentación acreditativa de su nacionalidad.

Borras de oficina: Lunes, Miércoles y Viernes de 5 a 7 de la tarde.

República Dominicana

La República Dominicana tiene el honor de notificar a sus súbditos que en esta capital se ha nombrado Cónsul de la misma, a don Antonio Marqués Delgado, el cual ocupa encarecidamente a los señores, pase por las oficinas de Consulado, sita en la calle de Santiago Rusiñol, n.º 26, 1.º, para el pasaporte o documentación acreditativa de su nacionalidad.

Borras de oficina: Lunes, Miércoles y Viernes de 5 a 7 de la tarde.

El domingo otra gran corrida de toros

PRESENTACION DEL MATADOR SEVILLANO MANOLO VILLALBA

En la plaza de toros de esta capital y muy estimable para los aficionados. Reaparecerán los admirados matadores de toros «Pedrés» y Victoriano Valencia, dos toreros que cuentan en la isla con muchos admiradores por su arte y valor y también por sus muchas actuaciones triunfales que han logrado en la arena del Coliseo Balear.

La gran novedad de esta próxima corrida es la presentación del nuevo matador de toros sevillano Manuel Villalba, un joven valor que según referencias está llamado a ocupar un elevado puesto en la torería. Cuentan de él y no acaban, quienes le han visto torear y aseguran que tiene clase y valor para llegar a ser una figura del toro.

El encierro escogido para esta corrida es de lo mejor que hoy puede presentarse. Se han seleccionado seis preciosos toros de la muy prestigiosa ganadería de don A. Flores Tassara y todo parece indicar que se prepara una corrida de toros que será un acontecimiento.

La gran novedad de esta próxima corrida es la presentación del nuevo matador de toros sevillano Manuel Villalba, un joven valor que según referencias está llamado a ocupar un elevado puesto en la torería. Cuentan de él y no acaban, quienes le han visto torear y aseguran que tiene clase y valor para llegar a ser una figura del toro.

El encierro escogido para esta corrida es de lo mejor que hoy puede presentarse. Se han seleccionado seis preciosos toros de la muy prestigiosa ganadería de don A. Flores Tassara y todo parece indicar que se prepara una corrida de toros que será un acontecimiento.

Sólo hay una Marga López

Ninguna luminaria más o menos fugaz de la pantalla mejicana ha podido arrebatarse a Marga López el cetro de primerísima estrella dramática; ni por su belleza ni por su fuerza temperamental. Porque la de Marga López es una belleza cálida, penetrante, expresiva y, cuando así conviene al personaje, también incitante y enigmática; pero todo lo contrario que la de la bíblica estatua de la mujer de sal imitada por famosas figuras del Cine, carentes de sensibilidad y expresividad.

Marga López ha traído al cine mejicano la alta comedia en versión para los grandes públicos y a ese modo suyo, tan personalísimo, de interpretar los temas dramáticos ha sido adaptado al intenso argumento de «Cuentan de una mujer», un palpitante asunto de la vida moderna, que aborda el caso frecuente de una rica heredera poseída de su privilegiada posición social, a la que pretende supeditar todo cuanto la rodea, incluida la dignidad del hombre dedicado a los más nobles anhelos.

«Cuentan de una mujer» no es un folletín, sino la vida misma sin ficción, expresada de manera que puedan entenderla todos los públicos, siempre coincidentes en el aplauso cuando un asunto, una interpretación y una realización pulsan con tacto exquisito las fibras sensibles de los espectadores.

«Cuentan de una mujer» será estrenada hoy en Rialto, Oriental, Dorado y Victoria.

En el Boletín Oficial del Estado n.º 189 de fecha 9 del actual, se insertan las bases de subasta de las obras de construcción y ampliación de los Grupos Escolares de «Jafuda Cresques», La Soledad y Vivero.

SE NECESITA UN MARIDO

con el sensacional ballet ruso

LES KALSKI FOLLIES

(Autorizado mayores)

PROXIMO SABADO

¡Otro acontecimiento artístico!

Finita Rufett y Pepe Mairena

en el super-espectáculo

Ella... El... y ¡a divertirse!

Venta de localidades: De 12 a 1 y desde las 5

La Mujer

Sol, aire y mar: los mejores remedios para los nervios y el cansancio

Ya están aquí —para muchas— las semanas de vacaciones. Para otras solamente están cerca, muy cerca. Y con el descanso tiene que llegar un cuidado mayor de la piel y una cura auténtica de los nervios: los mayores enemigos de la belleza femenina.

Si lográis aprovechar estas maravillas: sol, aire, mar y pinos, siete meses os devolverá cambiadas. Piel nueva, cuerpo sano y un espíritu más joven, será la conquista perfecta de vuestras vacaciones.

Para ello y ante todo, descansar. No deis vueltas a los problemas de siempre: los estudios, la oficina, el comportamiento de vuestros hijos, el problema económico. Si no lo hacéis así, no lograréis un cambio de aire.

VACACIONES EN LA MONTANA

Estamos en un pueblecito pintoresco, en una hondonada muy verde, rodeada de montañas. Cerca, la cumbre con su vista maravillosa y entre las dos, una ladera demasiado empinada para nuestra pereza.

Un buen bastón y... ¡adelante!, a adquirir altura. La agradable compañía de unos buenos amigos será un encanto, pero... cuidado; no es el momento de cultivar el diálogo. Por el contrario: —Respiración acompañada.

—Paso ligero y rítmico.

—Alimentos sanos en nuestra mochila.

Al llegar arriba, hablar cuanto queráis contemplando el paisaje. ¡Ah!... ¡y buen apetito!

Todo esto son auténticos consejos de belleza, pero resultarán incompletos si no os cubris el rostro y los brazos con una crema para combatir la acción del aire y del sol.

VACACIONES EN EL MAR

No creáis que tenderse al sol sobre la arena durante horas y horas es descansar. Algo semejante es lo que hacemos todas las noches. Si acaso, conveñdrá prolongar las horas de sueño ahora que podemos.

Però contemplar la naturaleza, no es poseerla. Hay que perder el miedo al mar y al frío; zambullirse en las olas y nadar... Los músculos anquilosados y duros volverán a adquirir agilidad y poco a poco el ejercicio os cansará menos.

Luego, jugar con las olas, dejaros llevar por ellas hasta la playa. Resistir las embestidas y jugar como niñas; el cuerpo y el espíritu os lo agradecerán.

UN TRATAMIENTO ECONOMICO

Cuando llegue el atardecer, machacar la carne de unas cuatro ciruelas y mezclarlas bien con unas gotas de aceite. Limpiar antes bien la piel y aplicarla sobre la cara y el cuello, conservándolo así durante un cuarto de hora.

Para la piel irritada por el sol o el aire, el pepino triturado y mezclado con nata cruda, es un remedio formidable. A los pocos minutos, habrá disminuido el enrojecimiento del cutis.

PAULA

(«Europa Press»).

VENTA DE PISOS

Nuevos, 6 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, 2 salas, calefacción central, tendadero, vertedero, trastero, ascensor, montacargas, exentos contribución, instalaciones luz y fuerza, dos entradas, edificación primerísima y el mejor emplazamiento de Palma.

Informes: Aragón, 240.

SALA AUGUSTA TELEF. 11888

Mañana **VIERNES ESTRENO**

Una historia apasionante; un problema moral de máxima tensión

LA GUERRA SECRETA DE SOR CATHERINE

CONSPIRACY OF HEARTS

Patética, angustiada, tierna, inolvidable. El «suspense» y la esperanza en duelo apasionante

LILLI PALMER SYLVIA SYMS YVONNE MITCHELL RONALD LEWIS ALBERT LIEVEN PETER ARNE

Director: RALPH THOMAS

Guion: ROBERT PRESNELL, Jr. Producción: BETTY E. BOX

El campo de concentración y el convento en guerra. Nazis y monjas enfrentados en pugna total

PLAZA DE TOROS DE PALMA

SABADO 19 Agosto - Noche a las 10'30

Primer Gran Festival del Humor Español

Horas con los cómicos que nos envían las provincias españolas triunfantes en la Plaza de Toros Monumental de Barcelona.

Len Antonín (Valencia)

Antonio Bajona (Gerona)

Adán y Ella (Murcia)

Carmen Orero (Vigo)

El Chico (Bilbao)

Kim y Kiro (Madrid)

Ruddy and Roddy (Almería)

Morris and Luisette (Zaragoza)

Tomy Castel's (Canarias)

Celia Martí (Barcelona)

Santiago Sans (Lérida)

Maelik y Plans (Sevilla)

Maquetistas — Humoristas — Cantantes cómicos — Fónicos, en una competencia cómica desternillante

LAS CARCAJADAS VAN A OIRSE DESDE EL ULTIMO EXTREMO DE LAS ISLAS!

UN PROGRAMA COMICO Cien por cien

Director: José Luis Fernández, de Radio Nacional de España en Barcelona.

Dirección musical: Mtro. D. Eugenio Badia.

Un fabuloso espectáculo dirigido y presentado por

JUMAR

Entradas desde 10 ptas.

Servicio especial de autobuses para todas las líneas

Abierto el despacho para la venta de localidades en las taquillas oficiales de la empresa, en Teatro Lírico y Bar Rosales.

Domingo 20 Agosto - Tarde a las 5'45

GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS

PRESENTACION DEL FINO ARTISTA SEVILLANO **VILLALBA**

NUEVA ACTUACION DE LOS MAXIMOS TRIUNFADORES **PEDRES - VALENCIA**



6 MAGNIFICOS Y BRAVOS TOROS 6

de Dn. Antonio Flores TASSARA

Pedro Martínez

Victoriano Roger

Manolo VILLALBA

Localidades desde 30 ptas.

Entradas especial niños 10 ptas.

Rita Hayworth se divorcia por quinta vez

La estrella y su marido, el productor Hill, viven separados desde el pasado mes de junio

La felicidad conyugal parece reñida con la bella Rita incapaz de mantener un lazo prolongado



Rita con su último marido el productor James Hill.

De nuevo Rita Hayworth vuelve al candelero de la actualidad periodística y una vez más lo hace a causa de un divorcio, el quinto de su fabulosa carrera de esposa desgraciada. Rita no parece encontrar la felicidad como la mayoría de las mujeres al lado de un hombre y en un hogar colmado de los dones materiales que el dinero facilita. La inquietud, el desasosiego y quizá también un poco la desgracia, hacen que los matrimonios de Rita se sucedan en progresión ininterrumpida... Acabando todos ellos en el despacho de un juez.

Rita Hayworth se casó por primera vez en 1937, es decir hace veinticuatro años, con un hombre que no era ni famoso ni rico. Se trataba de un actor de teatro de segunda fila, cuya vida transcurría sin pena ni gloria por los teatros norteamericanos de las pequeñas ciudades. Rita, la verdad, estaba entonces en el comienzo de su carrera que había de consagrarla unos años después como una de las estrellas más cotizadas y famosas de Estados Unidos.

EL GENIO TAMPOCO LE DIO LA FELICIDAD

En 1942, después de casi cinco años de matrimonio, Rita Hayworth se separó de Edward Janson, su primer marido. Poco después conoció a un hombre entonces en el apogeo de su carrera cinematográfica y al que la mayoría consideraba como un verdadero genio del plató y la escena. Nos referimos a Orson Welles, que se enamoró de ella apasionadamente. La gente creyó que aquel matrimonio daría la felicidad a ambos famosos, pues había en ellos muchas cosas en común. En 1943, se celebró la boda... que habría de acabar en divorcio unos años después, por causas no bien claras, al parecer relacionadas con el extraño carácter de Orson Welles que Rita no llegó a comprender.

En 1949 la fortuna venía a ocupar el lugar que el genio artístico había dejado vacante. Rita Hayworth se casó con uno de los hombres más famosos del mundo como es el heredero del viejo Aga Khan en la jefatura espiritual de los ismaelitas. Sin embargo, al morir el Aga Khan no traspasó la jerarquía espiritual a su hijo mayor, como hubiera sido lo lógico sino a su nieto Karim. Hay quien cree que el matrimonio con la famosa estrella fue una de las cosas que movieron al Aga Khan a obrar como lo hizo dejando su herencia a su nieto en vez de a su hijo Ali Khan, sin embargo, heredó una enorme fortuna, una parte de la cual pasó a la hija de Rita Hayworth y el príncipe.

De su matrimonio con Orson Welles Rita conserva una hija, Rebeca que en la actualidad tiene dieciséis años. De su boda con Ali Khan otra niña Yasmina, que en la actualidad tiene 11 años. Pero ni siquiera el pensamiento en el porvenir de sus hijas hizo que Rita permaneciera al lado de sus maridos, cuando comenzaron los disgustos.

¿POR QUE DE ESTE NUEVO DIVORCIO?

Tras su separación de Ali Khan, Rita se casó con un célebre bailarín y actor de cine argentino, Dick Haymes. Este actor era algo más joven que Rita y también pronto la incomprensión produjo los primeros roces que trajeron el divorcio.

Por último, la estrella famosa y ya madura se casó con uno de los más ricos productores de Hollywood, James Hill, entre cuyas películas se cuenta, «Trapecio» y «Veracruz», dándose entonces por sentado que esta unión sería definitiva o al menos más duradera de lo que ha sido.

¿Cómo es posible que Rita Hayworth no haya podido encontrar la felicidad al lado de ninguno de esos cinco hombres cada uno de ellos notable en su estilo? He aquí un misterio de la naturaleza humana. Como tantas otras estrellas famosas del mundo del cine, Rita Hayworth parece ser una víctima de la inquietud que preside la vida de los mimados de la fortuna. Ahora, con más de cuarenta años, pasada ya la gloria y la juventud, aunque con el porvenir asegurado económicamente, la que un día fue la más deseada de las mujeres del mundo, se enfrenta con un nuevo divorcio. Para ella la cosa no parece tener mucha importancia. Basta con unas cuantas firmas en el despacho de su abogado, para regular las cuestiones financieras entre los cónyuges y una corta visita al juez de un tribunal de relaciones familiares.

Así lo ha hecho Rita Hayworth, que vuelve a estar libre, en espera, tal vez de otro hombre que complete la media docena en su colección de maridos...

SILVIA GUIDOTTI

(Copyright IRAPRESS. Prohibida su reproducción total o parcial).

Incendio en un almacén de Cartagena

ARDIERON MAS DE 300.000 KGS. DE TRAPOS

Cartagena, 16.- Más de catorce horas ha durado el incendio que se originó de madrugada en los almacenes de trapos y borra propiedad de don Patricio Sánchez Avilés, en el barrio de San Antonio.

Acudieron el parque de bomberos local, y los servicios contra incendios de la base americana y del Arsenal Militar, que trabajaron denodadamente para extinguir el siniestro.

Ardieron totalmente más de 300.000 kilos de trapos, borra y lana, y los almacenes quedaron por completo destruidos. Las pérdidas materiales son de gran

consideración. No hay que lamentar desgracias personales. Por el momento, se desconocen las causas del siniestro.—Cifra.

EXPLOSION EN ARGEL

SIETE MUERTOS Y OCHO HERIDOS GRAVES

Argel, 16.- Siete personas han resultado muertas y otras ocho gravemente heridas en la explosión ocurrida hoy en un laboratorio farmacéutico situado en un suburbio cerca de esta capital.

Pueden casarse, pero sin que pasen por el noviazgo

La burocracia amenaza con deshacer el amor que había nacido entre dos personas oriundas, literalmente, de los dos polos opuestos del mundo. Los protagonistas son Terry Whiterfield, un mecánico australiano de 28 años, y Ana Witaltuk, una bella muchacha esquimal de veinticinco años.

Especialista en electrogeneradores, Terry estaba empleado, con buen sueldo, en la «Marconi Canadian», una sociedad radiofónica que trabaja para la organización defensiva conjunto Canadá-Estados Unidos. Terry Whiterfield tenía a su cuidado la manutención de la red que alimenta las estaciones de radar que se extienden en el extremo norte del país —la famosa «Dew line»—, y también las estaciones de radiocalización en el territorio del Noroeste.

Ana Witaltuk nació en las orillas de la bahía de James, y tiene notoriedad en el Canadá, y la foto de su bello rostro ha salido publicada en numerosas revistas, porque ha sido la primera muchacha esquimal que se ha convertido en azafata de aviación.

¿COMO SE CONOCIERON

Terry Whiterfield conoció a Ana durante un vuelo de Toronto a Nueva York, mientras se trasladaba durante unas vacaciones a su patria. Fue una especie de flechazo. El amor surgió entre los dos jóvenes hasta el extremo de que Terry abandonó su primitiva idea de ir a su patria y regresó al Canadá, para pasarse su mes de vacaciones junto a Ana, que por su parte, gestionó y obtuvo asimismo que le concedieran las vacaciones por aquellas fechas.

LOS DIRIGENTES DE LA «MARCONI CANADIAN» SE OPONEN AL IDILIO

Todo aparecía de color de rosa en el cielo de la joven y enamorada pareja cuando los dirigentes de la «Marconi Canadian» invitaron al técnico a truncar su amistad con la esquimal, bajo pena de despido. Como era de esperar, dado el enamoramiento de los jóvenes, Terry no obedeció la indicación y hace un mes la Sociedad lo licenció, basándose en una disposición que veta a los empleados gubernativos o privados afectos a la línea de observación de radar, de «fraternizar» con los esquimales.

HABLA TERRY

—Lo más curioso —nos dice el indignado novio—, es que no me habrían dicho nada si me hubiera casado inmediatamente con Ana; pero se me quiere prohibir que sea su novio. Ana y yo habíamos ya decidido casarnos dentro de unos meses, y entonces podría volver a trabajar en la Sociedad. Pero como considero muy arbitraria su decisión... Y aquí el mecánico lanzó una

Una joven azafata esquimal y su enamorado australiano, no pueden encontrarse antes de su matrimonio

rigorosa demostración de lo que él opinaba de la «marconi Canadian» en general y de sus dirigentes en particular.

LA HISTORIA PASA AL DOMINIO PUBLICO

Como es natural, la historia de las relaciones de esos enamorados ha trascendido al público; muchos diarios canadienses han narrado de ello, y hasta algún miembro del Parlamento se ha valido de ello para hacer alguna interpeleación al Gobierno.

En el curso de las discusiones en la Cámara, el diputado Charles «Coff» MacCallum de «Creuzette» una disposición que admite el matrimonio con esquimales, pero prohíbe el noviazgo. «Como si fuera lógico y posible casarse sin antes haber sostenido unas relaciones de noviazgo».

EL POR QUE DE LA DISPOSICION

Respondiendo a la interpeleación, el ministro para Asuntos del Norte, Walter Dinsdale, explicó que la disposición que se opone a la «fraternización» fue establecida en 1900, cuando se montaba la red de radar en el norte del país, y se consideró prudente impedir que los empleados en las estaciones tuviesen excesivo contacto con la población esquimal.

Como es natural, la disposición no es arbitraria, sino que se firmó por motivos de seguridad, cuando el servicio secreto comunicó al Gobierno que agentes de una potencia extranjera —lease Union Soviética— trabajaban cerca de los esquimales para inducirlos a que se convirtieran en agentes informadores de los rusos. Los soviéticos hubieran recogido así datos importantes sobre el montaje, el empleo y servicio de las estaciones de la «Dew line».

El ministro terminó asegurando a sus interpeleantes en la Cámara, que el Gobierno se iba a dirigir a la «Marconi Canadian» para invitarla a readmitir en servicio a Terry Whiterfield, aunque fuera trasladándolo eventualmente de lugar de trabajo.

LA VIDA DE ANA, LA AZAFATA ESQUIMAL

Ana nació en una cabaña de madera, de una sola habitación, en pleno de la noche ártica, hace veinticinco años. Hasta los doce vivió con su familia la vida que todos los esquimales llevan aún hoy, una existencia dedicada a la caza, a la pesca, al comercio de pieles, entre peligros continuos,

Tres obreros muertos Resultaron intoxicados

En San Braulio de Llobregat

San Braulio de Llobregat, 16.— Tres obreros resultaron muertos y otro se encuentra en grave estado por intoxicación en un desgraciado suceso ocurrido en terrenos situados a dos kms. de esta población, donde se realizan trabajos de construcción de unas grandes cámaras frigoríficas.

Actualmente, se construye un pozo de treinta metros de profundidad, que es el comienzo de una galería subterránea de unos cuarenta metros de longitud. Un obrero que entró en la galería notó síntomas de intoxicación y pidió auxilio a sus compañeros que acudieron y notaron los mismos síntomas, por lo que trataron de salir precipitadamente del túnel, llevándose a su compañero. Por la galería subterránea llegaron

hasta el pozo y con un cable, al que ataron una cuerda, trataron de salir al exterior, mientras que se sentían más enfermos a cada momento. Cuando ya casi habían salido del pozo la cuerda se rompió y los obreros cayeron de nuevo al interior. Ante la gravedad de la situación fueron llamados los bomberos de Barcelona que acudieron con prontitud y después de grandes esfuerzos lograron extraer a dos obreros ya cadáveres. Después, provistos de máscaras especiales, tras sacar a otro obrero intoxicado, entraron en la mina subterránea, para rescatar el cadáver del primero de los obreros. Varios de los compañeros de las víctimas cooperaron con los bomberos en estos trabajos.— Cifra.

LOS TOROS

Costo cortó dos orejas en San Sebastián

San Sebastián, 16.— Cuarta de la semana grande. Lleno. Toros de Flores hermanos, bravos y nobles, menos el sexto que es incierto y peligroso. El segundo se le dió la vuelta al ruedo.

Pedrés, faena variada y valiente en sus dos toros, siendo ovacionado en ambos.

Jaime Ostos, magnífica faena a su primero que le valen dos orejas y vuelta. En su segundo que tomó tres varas y un plico tazo, faena inteligente a un toro quedado por haber sido castigado en exceso. Ovación y saludes.

Paco Camino es ovacionado en su primero y en el que cerró plaza muchos pitos.—Cifra.

EN SEGOVIA

El Espinar, Segovia, 16.— Sels toros de Ramos Matias hermanos Salamanca, buenos en general, Lleno.

Gregorio Sánchez, faena muy variada y valiente que le vale una oreja y vuelta. En su segundo, es aplaudido en unas magníficas verónicas. En el quinto que mató en sustitución de Curro Girón, que resultó cogido, escuchó palmas.

Curro Girón, bien en su primero para ovación y salud. En el segundo resultó cogido al iniciar la faena.

«El Viti», es ovacionado con la capa y muy aplaudido con la muleta. Una oreja y vuelta. En el que cierra plaza, gran faena para una oreja y vuelta y pitos al toro.

Curro Girón padece un varetazo que afecta región escrota; y lesiones menos leves en la cara y piernas y shock traumático de pronóstico reservado.—Cifra.

Marisol en Palma

«Mi mayor ilusión - dice - es jugar sobre las arenas de las playas de Mallorca»

El 28 de este mes asistirá al estreno de su última película



A última hora de la tarde de ayer llegó a nuestra ciudad, Marisol, la precoz y maravillosa intérprete de «Un rayo de luz» y «Ha llegado un ángel».

Cuando el informador logró localizar a la estrella infantil en el chalet «Aire Mar» de Palma Nueva, era casi media noche, y Marisol, desvelada y juguetona, me recibió en camión en su alcoba.

Con ella, jugando en la cama e intentando conciliar el sueño, están Ana Rosa y Mari Carmen Goyanes, y un enorme perrazo que atiende por «Charlie».

—¿Hasta cuándo estarás en Mallorca?

—Hasta finales de mes.

—¿Qué harás todo ese tiempo con preferencia a otras cosas?

—Jugar en las arenas de estas playas tan bonitas de Mallorca.

—¿Cuándo veremos tu última película «Ha llegado un ángel»?

—El día 28 se estrenará en Palma.

—¿Asistirás tu al estreno?

—Sí.

—¿Qué película filmas ahora?

—«Marisol en Palacio».

—¿Dónde has pasado los últimos meses?

—En mi Málaga, y recorriendo América.

—¿Qué prefieres, filmar o jugar?

—Jugar, aunque lo otro me gusta mucho.

Un toro se pasea por el centro de Granada

Granada, 16 — Un toro desmandado del matadero, enfiló el centro de la población hasta llegar a la calle de Recogida, sin causar daños ni víctimas.

Numeroso público siguió, regocijado, las andanzas del animal.—



Doble operación

Una enferma en peligro de muerte ha sido operada en dos ocasiones en el mismo día, en los hospitales distintos, situados a 500 kilómetros uno de otro.

En la clínica universitaria de «Rubingue», donde tuvo lugar la primera operación, el cirujano constató que la enferma tenía un tumor abdominal, que había crecido, sino que se había dilatado de la aorta, que vocaba los mismos síntomas que la aorta era tratada en la clínica. Un helicóptero llevó a la enferma a Dusseldorf. El aparato pudo aterrizar en el prado que se encuentra en medio de los edificios del hospital, sobre una pista de aterrizaje marcada con señales blancas. Puesta en hibernación, la enferma fue operada por segunda vez a última hora de la tarde.

Accidente de moto

Dos súbditos extranjeros, Gran Bretaña y Helmeto Shelver, de 27 años respectivamente, sufrieron una ratosa caída de moto, al ir a dar una maniobra. Conducidos a la Casa Socorro, fueron tendidos por el médico de guardia.

Al primero se le apreció herida en el desgarro en el antebrazo izquierdo e interesa planos musculares. Al segundo se le apreció también herida en el brazo izquierdo, y diversas contusiones y contusiones.

Marisol en Palma

«Mi mayor ilusión - dice - es jugar sobre las arenas de las playas de Mallorca»

El 28 de este mes asistirá al estreno de su última película



Marisol, mientras contesta a preguntas, sigue jugando con sus amiguitas y con «Charlie». En sus risas y en su comportamiento se nota solo una graciosa chiquilla que ama, todo alegría e ingenuidad.

Que tu estancia en Mallorca sea feliz, Marisol, y que juegues mucho sobre las arenas de estas playas, que más que para jugar, fueron creadas para esas niñas que juegan las muchachas de las arenas como tu.



—HOY—

EMOCIONANTE ESTRENO

STALINGRADO

con SONJA ZIEMAN, JOACHIM HANSEN y PETER CARSTEN

LOS VIKINGOS

KIRK DOUGLAS y TONY CURTIS

(Autorizado mayorista)

HORARIO 3:40, 7:20 y 9:20

Stalingrado: 340, 720 y 920

Vikings: 520 y 720

DEPORTES

Baleares

PAGINA NUEVE

JUEVES, 17 AGOSTO, 1961

Luis Suárez aseguró sus piernas por mil millones de liras

Hasta ahora sólo 4 personas habían asegurado sus piernas por grandes sumas: La Mistinguette, Marlene, Rita Hayworth y el delantero centro Ribot

Los italianos temen que si tanto aprecia sus piernas no se atreva a arriesgarse en jugadas peligrosas ni a enfrentarse con las duras defensas de los equipos de Italia

Una sensacional campaña de contratación de jugadores extranjeros en la que se han gastado miles de millones de liras, los equipos italianos han entrado en la paz veraniega, que ya no será interrumpida hasta que llegue el momento de reemprender los entrenamientos. La locura de los multimillonarios ha tenido un digno colofón con la noticia de que Luis Suárez, hoy en Italia, Luis Suárez, ha llegado a un acuerdo con una compañía de seguros, para asegurar la parte más valiosa de su persona, sus extremidades inferiores. En esto se parecen los jugadores de fútbol a las estrellas de la revista musical y la danza.

La noticia, según las noticias de Italia, ha cubierto el riesgo de lesión que le reñó definitivamente del fútbol, por la exorbitante cantidad de millones de liras, es decir unos cien millones de pesetas. El gallego, buscando honor a su tierra, quiere asegurarse el porvenir aún en las peores circunstancias, lo cual no es desde luego motivo de censura.

LO QUE PIENSA EL AFICIONADO

En cambio, la noticia no ha caído muy bien al hincha del «Inter». Muchos muchos que si Suárez tanto estima sus piernas, no es fácil que se arriesgue en jugadas peligrosas. Es decir, opinan que se «arrugará» ante las duras defensas de los equipos italianos, que se crecen siempre y no tienen la menor condescendencia cuando se enfrentan con equipos campeones de fenómenos.

Desde luego que contra esta opinión puede exhibirse la de que puesto que ya tiene aseguradas sus piernas, Suárez no tiene por que temer desde el punto de vista económico a las lesiones y es posible, por lo tanto, que sea más arriesgado. Quien tiene razón se verá la próxima temporada. Mi opinión es que la valentía o timidez de un delantero a la hora de enfrentarse con defensas duros o violentos, es cuestión de carácter más que de competencia.

Hasta ahora sólo cuatro personas habían asegurado sus piernas por grandes sumas, pero ninguna de ellas había exigido una prima tan elevada. El «record» hasta ahora lo ostentaba Rita Hayworth, que hace ya muchos años aseguró sus bonitas piernas en la suma de un millón de dólares, poco más de la mitad de lo que Suárez valía las suyas. La primera persona que pensó en ese seguro parcial del cuerpo, fue la célebre Mistinguette, que las aseguró en un millón de francos, de los de antes de la guerra.

Los otros dos famosos que también tienen aseguradas sus extremidades inferiores en grandes sumas, sin que se conozca exactamente la cantidad, son Marlene Dietrich, el célebre delantero centro Ribot.

LO LOGICO Y LO ILLOGICO

Es comprensible que un jugador de fútbol piense en asegurar y al mismo tiempo, la parte de su cuerpo que le ha dado fama, gloria y dinero. Lo que ya no lo parece tanto es que debido a una serie especial de circunstancias —ese curioso fenómeno multitudinario que es el fútbol— ocurra que las extremidades inferiores lleguen a ser la parte más valiosa de un ser humano.

¿Cuánto tendrá que pagar Luis Suárez de cuota anual para cubrir ese riesgo de lesión? Suponemos que las compañías exigirán una prima mucho mayor a un futbolista de las que exigen a una bailarina. El riesgo es mucho mayor y los técnicos en estadísticas de las Compañías de seguros no ignoran que son bastante abundantes los casos en que los jugadores quedan inútiles para el deporte, aunque no tantos como podría pensarse. De todas maneras, la cuota anual de Suárez será muy grande.

Es posible que muchos otros jugadores italianos —o importados en Italia— de prime fila sigan el ejemplo de Suárez. Se dice que los jugadores de seguros no dejan de rondar al Fiorentina, al Milan, al Lazio, y a todos los demás equipos italianos en los que hay fenómenos, en busca de la importante póliza. Tal vez pronto la moda pase a España y los Gento, Peñá, o Del Sol, de nuestros equipos, imiten al inefable gallego que está batiendo el «record» de los millones en tierras de Italia.

(Copyright IRAPRESS. Prohibida su reproducción total o parcial.)

Navarro, entrenador del «Atlético Baleares», salió para Barcelona

Hoy se decidirá si Donato ingresa en las filas blanquiazules

Brondo cuidará de la preparación del equipo «amateur» y juvenil

Al regreso de Barcelona el entrenador del «Atlético Baleares» Juan Navarro, insistió que necesitaba un extremo izquierdo para cubrir las necesidades de la Liga. Seguidamente se puso en contacto con Barcelona y se mantuvo una conversación telefónica con el Presidente de Europa, quien mostró buena disposición para tratar del traslado del jugador Donato, por el cual se interesaba el equipo palmarés.

En vista de ello ayer tarde, vía aérea, salió para Barcelona el entrenador del club Juan Navarro, quien se alojó en el buque «El Bardo» que esta mañana en Barcelona se decidirá si Donato pasará a formar parte de la plantilla del equipo de la Segunda División. Posiblemente a primeras horas de la mañana se sabrá lo que hay sobre este fichaje.

Como quiera que los equipos de la Primera y Segunda División, tienen obligación de presentar un jugador extranjero, ayer se llegó a un acuerdo

DOMINGO
POSTULACION DE
AUXILIO SOCIAL
(RECOGIDA DE EMBLEMAS
VIERNES Y SABADO POR
LA MANANA DE 10 A 13)

Dos grandes acontecimientos futbolísticos

Los encuentros entre R. C. D. Mallorca y C. D. Atlético Baleares

El sábado presentación de los dos equipos en el Campo Luis Sitjar

Ya está en danza el balón. La competición para el ascenso de un equipo a II División, que se viene desarrollando en Mallorca, ha venido a ser algo así como el «vermouth». Después de éste se sirve un primer plato que a juzgar por el ambiente va a ser bastante fuerte.

Las directivas del Mallorca y del Atco. Baleares no han querido privar a los aficionados de éste plato y por ello se han puesto de acuerdo, con mucha cordialidad, con mucha amistad y han decidido ofrecer el encuentro de la máxima que tendrá un prólogo en el «Luis Sitjar» y un epílogo en el bonito y nuevo «Estadio Balear».

Y las gestiones que se han llevado con toda rapidez no han tropezado con ningún obstáculo. La Federación de acuerdo, los dos clubes de acuerdo y los partidos están ya anunciados, lo que significa haber pasado por encima a compromisos que tanto un equipo como el otro tenían pendientes y a los cuales han renunciado por el placer de esta «banzada de nervios» que de seguro van a pasar los aficionados de uno y otro bando.

El encuentro Mallorca-Atco. Baleares garantiza esto precisamente, y garantiza nervios o emoción en el fútbol es garantizarlo todo. Podría ser mejor o peor el encuentro, pero si tiene este detalle reconozcamos que lo ha tenido todo. Después uno regresa a casa, se tiende en la cama, pierde las ganas de comer y sólo piensa en descansar. Que bien se duerme después de una hora y media de sufrimiento en un campo de fútbol.

Al hablar del encuentro Mallorca-Atco. Baleares que es simple-



FUERTES

mente amistoso, en el que ni siquiera se disputa un trofeo, nos acordamos mucho de aquel carpintero que al presentar sus facturas dedicaba un apartado especial en el que ponía:

«Por pasar pena de espíritu... tantas pesetas».

Pero tiene algo de interesante este encuentro también. Muchos dirán que el Mallorca es de I División y el Atco. Baleares de II. Al final de las dos contiendas, sea cual fuere el resultado, nada podrá alterar la categoría. Es bien verdad, pero ya que hemos dicho antes lo del carpintero expliquemos también otro cuentecillo que le viene de perillas. Tal vez muchos de Vds. lo conozcan. Si lo conocen perdón y no lo lean, pero para quienes no lo tengan en su memoria bueno será leerlo y entonces tal vez encuentren el quid de la cuestión y hasta una cierta lógica en la celebración de estos partidos de los que todo el mundo habla. Y vamos con el cuento.

«Sucedió en un barrio «X» de una ciudad «Z» también. (Sitúenlo)

El equipo de natación del Club Natación Palma marcha hoy hacia Ciudadela

Atentamente invitados por el Club Náutico de Ciudadela, marcharán hoy, jueves, hacia aquella ciudad, los nadadores del «Palma», para celebrar un encuentro deportivo contra sus compañeros de la isla hermana. Dada la proximidad de los Campeonatos de Baleares de Natación, ello será un tanteo de fuerzas, pues se tienen noticias de que los ciudadelanos se han estado preparando concienzudamente.

Al frente de la expedición marcha don Juan Comas Vila Secretario del Club palmarés, acompañado de don Jaime Mayol, del Colegio de Arbitros, quien entregará en nombre del «Palma» unas porteras de Waterpolo al Club Náutico de Ciudadela.

La expedición estará de vuelta el próximo lunes.

Vds. donde les plazca» La competencia entre los comerciantes era terrible. Todos querían que su establecimiento fuese el mejor. Luchaban con todo entusiasmo y hasta querían que el cliente lo conociera ya de entrada, es decir por su rotulación. Uno de estos comerciantes se estableció en la calle «X» y puso un letrero a su establecimiento diciendo: —pongamos por caso— «LO MEJOR DE MALLORCA». Otro comerciante llegó y al ver aquel rótulo, siempre con afán de superación e independientemente de lo que sus instalaciones pudieran ser, lo rotuló de la siguiente forma: «LO MEJOR DE BALEARES». No hay dos sin tres y por esto fue que al llegar el tercero y pensando en superar a los otros dos puso: «LO MEJOR DE ESPAÑA». Y otro «LO MEJOR DE EUROPA» y aún otro «LO MEJOR DEL MUNDO». Faltaba poco ciertamente para que pudiera incorporarse otro a la comunidad y epatar a los que ya estaban establecidos, pero hete ahí que llegó uno con mucha frialdad y sangre fría y dijo: «Yo a todos estos me los cargo pero que a base de bien. Y ¿qué dirías como rotulé su establecimiento? Yo lo adivinaba naturalmente. Pues sí. Rotulé su casa de la siguiente forma: «LO MEJOR DEL BARRIO» y aquí sí que ya no había cáscaras de ninguna clase.

El Mallorca y el Atco. Baleares van a luchar ahora por el rótulo. Verdad es que el Mallorca es de I División y que el Atco. Baleares es de II. No obstante viven los dos en el barrio y quieren rotular su casa. No les basta con tener una bien ganada categoría nacional que les distingue y les hace objeto de un trato y de un respeto especial para cada uno de ellos. Ahora falta atender al barrio. Para ellos todo es interesante, pero lo más importante es poderle poner al establecimiento «LO MEJOR DEL BARRIO», luego cada cual seguirá con su categoría pero lo habrán celebrado de veras y se habrá divertido con estas dos exhibiciones de fútbol en las que no ha de faltar emoción.

Vamos a ver pues entre el sábado y el martes si salimos adelante y vemos quién se hace con el rótulo y quién es «EL MEJOR DEL BARRIO».

Campeonato Mundial de Pesca Submarina

Juan Gomis, en pugna con el catalán Sadurní, superó con facilidad las pruebas a que fueron sometidos en Almería para formar la selección nacional

Con la natural y lógica satisfacción dábamos noticia ayer de que dos mallorquines, Bernardo Martí y Juan Gomis habían sido designados por el Seleccionador Nacional de Pesca Submarina, señor Vergoñós, para formar, en unión del catalán José Noguera, el equipo de España en el Campeonato Mundial de dicho deporte que hoy se inicia en Almería.

Esta grata noticia para los mallorquines la vamos a ampliar hoy dando cuenta de cómo se desarrollaron las pruebas a que fueron sometidos los submarinistas preseleccionados por el señor Vergoñós para determinar el equipo nacional. Y la información nos llegó en la madrugada de ayer por medio de nuestro estimado amigo Miguel Juliá, Presidente de la Federación Regional de Pesca, en conferencia telefónica que con él sostuvimos.

—Esta tarde —nos decía Juliá— se ha decidido el equipo. Estará integrado por Bernardo Martí, Juan Gomis y José Noguera. Son los tres hombres en mejores condiciones de los preseleccionados y así lo han demostrado en los distintos entrenamientos que estos pasados días hemos celebrado. Desde el primer momento tanto Martí como Noguera pusieron de manifiesto que eran impresionables, pues aparte de su veteranía en estas competiciones atravesaban un momento fantástico, siendo el comentario de las principales figuras de los equipos extranjeros que aquí se encuentran.

«Lorenzo Nadal —añadía Juliá— ha tenido mala suerte. Una ligera indisposición le ha venido impidiendo dejar constancia de sus excelentes cualidades y en el momento de las pruebas definitivas



CRUZ



Sin estar en forma, jamás Por RICARDO Z. MORA

Han aparecido las primeras nubes en el firmamento. Las primeras brisas. Se han comenzado a patear los céspedes. Se han dado los primeros resultados de los partidos amistosos. Otra vez en la brecha y nosotros en ella, con nuestra cara de risa y de broma.

Hemos yacido. Nos hemos desentendido de la cosa del deporte. En realidad nunca hemos entendido de ella. A más años menos entenderemos. Somos cerato simple en el fútbol, que es el deporte de nuestro agrado. Queremos ir a más en nuestra ignorancia de este deporte inglés. Únicamente así podemos ponerlo en solfa. Nosotros únicamente tomamos en serio lo que se sube de los pies a la cabeza. Hay solo una cosa en cada tiempo que merece nuestra aburrada seriedad. Por ahora, la puerta de Brandenburgo, en Berlín.

Pero al pan, pan, y al circo, circo. También lo circense merece ser tratado. No solo de pan vive el hombre ni solo de falta de pan se muere. La gente tiene que ir a la oficina, al taller, al taller, pero también a los campos de fútbol. A gritar, a abrirse de brazos, a que le palpiten el ombligo y a morir, si a «penalty» viene.

Nosotros, siempre a tomarlo a broma. Y con nosotros, nuestros cronistas lectores. Consentimos en envejecer por penas del amor o del baremo económico, pero no por un punto más o menos que se nos escape en la Liga.

No estamos en forma. Hemos engordado. Nuestros reflejos son lentos. Nos hemos olvidado de lo poco que sabíamos. Las caras nuevas de nuestros equipos punteros no siguen siendo desconocidas. De los viejos, hemos oído decir, que algunos, por narices, serán mejores que en la pasada temporada. De los recién ingresados los hay, que ni aún a régimen de ensaimadas logran adelgazar.

Ha habido desplazamientos a tierras no muy luengas, que no nos importan poco ni mucho. Tampoco nos importa mayormente que ascienda el domingo a Segunda División el Sevilla Atlético o el Gijón, aunque el duenda nos vaticina que se calzará el campeonato el primero. Y en el que si abriéramos mucho los ojos será en el partido del sábado —la noche del sábado—, que es un título benaventurano— en la que medirán sus fuerzas el Mallorca y el Atlético Baleares.

Y nada más por hoy, para empezar. ¡Hemos de escribir tantas y cuantas futboleras, en el transcurso de la temporada que se avecina!

Una ligera indisposición, le impidió a Nadal defender su suerte. Hoy se disputará la primera prueba puntuable del Campeonato con la participación de 18 naciones

vióse obligado a ceder el terreno a sus compañeros. La lucha, pues, quedaba centrada en Gomis, el catalán Sadurní y el almeriense Lahoza para aspirar al tercer puesto del equipo. En otros ensayos Lahoza no pudo obtener el «aprobado» y así llegamos a las finales, entre Gomis y Sadurní.

«La primera prueba de aptitud —prosiguió— a que fueron sometidos el catalán y el mallorquín consistió en pescar durante una hora. Resultó vencedor Gomis pues en este plazo logró mayor cantidad de piezas que su rival: Se quería saber quién era más veloz pescando. La segunda prueba podemos denominarla como de destreza y tenían que rescatar un mero que había sido previamente colocado bajo unas rocas, todavía vivo, con el arpón clavado pero éste atascado en las piedras, atada la pieza con cuerdas y, en fin, de forma que no era sencillo. Sadurní se lanzó primero. Llegó a la presa, que se encontraba a diecisiete metros de profundidad y consumió el tiempo de 45 segundos para hacerse con ella y volver a flote».

«Luego repetía la prueba Gomis. El manacorrense invirtió un minuto y 15 segundos, pero mientras el catalán evidenció fatiga por el esfuerzo, Gomis, al hacer entrega del mero a Noguera, que era quien se lo había «preparado», le dijo socorrido:

¿Participará Miguel Mora en el Campeonato del Mundo de Persecución?

Como recordará el lector, ya dimos cuenta del accidente sufrido por el ciclista campeón de España Miguel Mora, al disparársele una escopeta de aire comprimido. El percance ha obligado a Mora a permanecer varios días inactivo y esto parece ser que ha desmoralizado un poco al corredor, pues ha tenido que paralizar su preparación con vista a los Campeonatos Mundiales.

Persona allegada a Miguel Mora nos informa que el campeón nacional no está decidido a trasladarse a Suiza, pues no quiere acudir a la cita del velódromo de Oerliken si no es con la certeza de lograr una clasificación digna y a tono con su título.

Esperemos que en estos días que faltan para salir hacia Suiza el corredor de S'Avall vuelva a coger «su golpe de pedal» y acuda vistiendo los colores españoles al Campeonato Mundial de Persecución.

(Continúa en la página siguiente)

Federación Balear de Lucha

«Se pone en conocimiento de las personas a quienes pueda interesar que esta Federación Regional procede actualmente a la reorganización de sus Departamentos de Lucha Greco-Romana y Libre Olímpica, y de Lucha Profesional, por lo cual se hace necesario pasar por el local social, calle Calatrava núm. 1, todos aquellos que deseen formalizar su licencia federativa para el presente año, e igualmente los que ya la tienen, a fin de confeccionar la correspondiente documentación y ficheros.»

Asimismo, se anuncia la organización del Departamento de JUDO pudiendo inscribirse cuantos lo deseen para la enseñanza y práctica de este deporte, en el citado local social de esta Federación, los días lunes y viernes de cada semana, desde las 19 a las 21 horas.»

PARTIDO AMISTOSO EN CALA RATJADA

Escolar, 2 — Soledad, 0
CALA RATJADA (De nuestro corresponsal Jaime FUSTER). — Con motivo de las Fiestas Patronales, el pasado martes contendieron en partido amistoso el Escolar y el Soledad, terminando la lid con la victoria de los primeros por 2-0.

El partido fue entretenido y con matices de emoción por ambas partes, que realizaron un partido tesonero, sin reservas y con ganas. Nos gustó el Soledad del que teníamos buenas referencias. En sus líneas abunda la gente joven que es la que verdaderamente vale. Son muchachos que juegan muy bien el balón, con pases ligados y con un juego vistoso a la par que efectivo. No cabe ninguna duda que es un III División.

En cuanto a nuestro Escolar, no esperábamos tanto de él. La verdad es que le pudo muy bien a sí contrincante al que tuteó durante los noventa minutos de partido. Desde el portero al delantero centro, todos se esforzaron en gustar y lo consiguieron. El fútbol que ellos realizaron es el que llamamos «para hombres» sin apelar siempre a la violencia.

La gente disfrutó no cabe ninguna duda. A falta de la emoción que depare un partido de liga los visitantes contrincantes hicieron lo posible para que al partido no le faltara «sáb».

Partidos de entrega de trofeos de la Federación Balear de Fútbol

Sábado, día 19 ESTADIO «LUIS SITJAR» A las 10:45 noche

R. C. D. MALLORCA - ATLETICO BALEARES



DORO



LOPEZ



GILBERT



PONTONI

¡MAXIMA RIVALIDAD! - Presentación de los nuevos elementos de cada equipo

BOLSOS
 PLAYA, CAMPO
 (impalpables y débiles)
 CASA CODINA - PALMA

WAMBA PIRELLI
 EM
 CASA CODINA
 C. MOLA, 22 - PALMA

HIPICAS

CARRERAS EN SINEU

Continúa la racha de triunfos de «Vendaval»

Las carreras de fiestas mayores, en sus polivalentes e improvisados hipódromos en los mismos lugares donde hace poco amarilleaba el trigo, tienen un especial e inconfundible y también un atractivo de verdadera fiesta folclórica. Las carreras son algo típico e insustituible en muchos pueblos como número fuerte de sus fiestas patronales, un acontecimiento que se recuerda y que sólo se da una vez al año. Si hacemos historia veremos que fue precisamente, en fiestas y romerías, donde nació la afición hipica mallorquina que todavía no ha podido desprenderse de este carácter popular que la caracteriza y que siempre he creído que es el secreto de su supervivencia y, al mismo tiempo, lo que le impide una proyección más amplia.

Asistimos a las carreras de Sineu, mucho público, mucho entusiasmo y, en la pista, un buen lote de trotones que dieron dura batalla, aunque, en conjunto, las carreras no tuvieron la emoción que el programa prometía. Creo, no obstante, que el público salió complacido y que esto animará a los organizadores a cuya cabeza se encuentra don Pedro Oliver a seguir en la brecha y superarse en años venideros.

La primera carrera estaba reservada a ejemplares de la localidad no clasificados en los hipódromos oficiales. Fue un neto triunfo de «Troncoso» seguida de la pequeña y bien tratada «Delib».

La segunda prueba hubiera sido un triunfo facilísimo de la ya consagrada «Alf» de no haberse encontrado ésta con «Troncoso» que superó su anterior carrera y llegó en segunda posición.

«Cupido» venció destacado en la tercera prueba ya que los continuos intentos de «Vertalo» para alcanzarle se vieron malogrados por las desmontadas.

En la cuarta prueba venció netamente «Victorino» a pesar del ímpetu de «Ben-Hur» que corrió con el handicap de una rueda de su cahriole descentrada.

El esperadísimo match entre «Breda M» y «Dromun» perdió parte de su interés al no tomar el trote esta última hasta pasados un centenar de metros. No obstante, «Dromun» reaccionó e intentó desbancar a la finísima y rápida «Breda M».

En la prueba estelar «Vendaval» continuó su racha de triunfos en Muvo, Art y Sancellas sumando éste nuevo de Sineu. «Vendaval» luchó, al principio, con «Ecu D'or» y, en la vuelta final, troteo como eran enemigo a «Fox M» que llegó a ponerse a su

Montepoulos-Aledo a un asalto de 45 minutos

En la velada de lucha libre del próximo lunes

También se anticipa al lunes la acostumbrada reunión semanal de lucha en la plaza de toros, pues para el martes se anuncia otro espectáculo deportivo y no se quiere coincidir con el mismo. Así que será el próximo lunes cuando se celebre la velada.

Y tal como anticipamos en nuestra edición del martes, veremos un sensacional combate a un solo asalto de 45 minutos y en el cual vuelve a Palma, contratado para otro combate, el campeón griego Vasilios Montepoulos. Su contrincante será el ex campeón del mundo Modesto Aledo. O sea que veremos frente a frente a dos

extraordinarios estilistas. Pero veces se pueden ver combates como este que comentamos.

Pero habrá otro combate nacional y es la reaparición del llo de Harlem, el americano Larry Brown —que tanto gusto en la presentación— enfrentado al campeón de España y del Mundo Pedro Bengoechea. Otro combate del cual esperamos muchos buenos, teniendo en cuenta las condiciones inmatas de ambos chadores, para esta difícil modalidad deportiva.

Y por si no fuera suficiente otro combate internacional auténtico duelo esperamos en el combate que han de librarse el inglés Bill Robinson —con tantas simpatías en Palma— y el malagueño Tony Oliver. Quien sabe si que puede suceder en este combate, pero de seguro que habrá cosas de las buenas.

En el primer combate de la noche se enfrentarán el mallorquín Benassar contra el catalán Martí o sea que aquí hace su primer combate contra un luchador peninsular.

Reunión interesante la que se anuncia para el próximo lunes, pues los tres combates internacionales merecen los honores de tres — de combates de fondo.

El Campeonato de Pesca Submarina de Ca'n Picafort, se disputará el próximo domingo

SANTA MARGARITA

(De nuestro corresponsal G. C. B.). — El Campeonato de Pesca Submarina, que debía celebrarse día 15 del presente, en Ca'n Picafort, tuvo que ser suspendido, debido al estado del mar, consecuencia del temporal de los días anteriores, y como es natural al estado de turbidez de las aguas.

Dicho campeonato tendrá lugar el próximo domingo día 20 del corriente.

Las inscripciones para tomar parte en el mismo, se efectuaron a partir de hoy día 17, en el Bar Milla - CIAS, de Palma y en el mencionado Bar Marisco, el fort.

La concentración tendrá lugar en el mencionado Bar Marisco, el día 20 del corriente a las 7 horas.

Para evitar desplazamientos inútiles, a los inscritos en Palma, el sábado día 19 por la noche, en la tabilla del Bar Milla, CIAS, estará expuesta una nota si por circunstancias del mal tiempo, tuviera que aplazarse nuevamente.

altura. Buen remate de programa esta nueva exhibición del gran plusmarquista nacional «Vendaval» y del renozado «Fox M».

Asistieron a la reunión las autoridades locales y como invitado de honor don Rafael Villalonga Blancs, Presidente de la Excma. Diputación Provincial.

CENTAURO

Campeonato Mundial

(Viene de la página anterior) la consecución del triunfo que nos otros anhela.

—¿Cuál es la participación definitiva?

—En total dieciocho naciones: Grecia, Australia, Brasil, España, Finlandia, Francia, Hungría, Inglaterra, Italia, Japón, Noruega, Suecia, Suiza, Tailandia, Unión Soviética, Yugoslavia, España.

—¿Se dan favoritos?

—Brasilense, norcoreano, italiano y... españoles.

En nuestra edición de ayer les dimos a ustedes un informe de lo ocurrido esta mañana en la prueba puntuable y cómo se portado nuestros paisanos.

Tintorería SERRA

Especialidad en limpieza de ante y piel
 Beatriz de Pi. 89
 Teléf. 22264

Lea «Baleares»



En verano el refresco más sano

EKO con leche bien fría... ¡y verá que delicia!

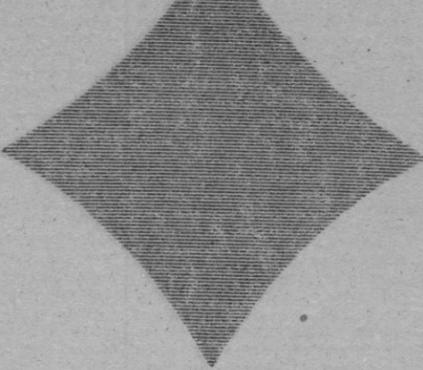
Con el calor se tiene menos apetito... y especialmente los niños.

EKO con leche bien fría refresca y alimenta.

Haga la prueba hoy mismo.



EKO INSTANT



con leche es único!

CON LECHE CALIENTE O CON LECHE BIEN FRÍA...
 ES EXCELENTE A CUALQUIER HORA DEL DÍA

Obligaciones R. C. D. Mallorca

VENDO

al contado o a plazos; o bien vendiendo pases por temporada

INFORMES:

Teléfono 24875 de 11 a 14 h. y de 17 a 19 h. (días laborables)

Arte y Letras

LIBROS NUEVOS

«INTRODUCCION AL ESTUDIO DE LA PREHISTORIA»

Teatro judío

Resumen de la temporada actual) Por José GORDON

no sólo existe el pró-... de Eichmann. A pesar de... en el teatro. Así tene...

los sitios en donde se ha en-... una niña capaz de represen-... su papel de ciega, sorda y...

Cuando la gente no se conoce

El diccionario nos dice que la... palabra turista, es la persona... que viaja por un país, general-

Cundo un turista va elegante-... mente vestido raras veces se le... llama turista. Suele decirse: ¡qué...

Turistas somos también los es-... pañoles que dejamos nuestro... país para descansar en otro...

Los turistas, con eso de que... donde van nadie los conocerá... se atreven con todo. La mujer...

Don fulano de tal es un señor... muy respetable, que no sale de... su casa sin corbata, por mucho...

El Dr. don Martín Almagro. Ca-... tetrático de Prehistoria de la Uni-... versidad de Madrid y Director del...



«Desde hace tiempo, mi corazón... y mis nervios me preocupaban...»

sufrió frecuentes dolores de estómago y de... cabeza. Empecé a tomar MELISANA y a...

Así nos escribe la señora María G. de Barcelona.

Y muchos son los que afirman que en todas... las molestias nerviosas, tan frecuentes hoy...

MELISANA vida sana



pedagogo hábil, con fervor de cien-... tífico puro, vocacional, que con-... vierte sus capítulos en lecciones...



DR. D. MARTIN ALMAGRO

En esta parte también, su autor... destaca el hecho de que fue pre-... cisamente un español, el huma-

Refiriéndose a «la nueva termi-... nología que haga borrar el caos... de las nomenclaturas personales...

El Dr. Almagro, en una argu-... mentación breve y convincente... proclama la falta de lógica que...

Capítulo especialmente intere-... sante es el de «La Filología como...

los aciertos y errores a que puede... llegar el investigador al recurrir a...

Aborda el fundamental aspecto... de la metodología prehistórica y...

Así, los métodos geológico, etno-... lógico, tipológico, geográfico y es-

Resume en un capítulo las téc-... nicas auxiliares en el trabajo del...

La última parte de este instruc-... tivo y sugestivo libro, al que por...

En el epílogo de este libro de... fundamentación metodológica y...

«No será, pues, toda la Historia... —dice— sólo los relatos de bata-

Y termina diciendo: «No debe... pues, el prehistoriador, sentirse...

J. MASCARO PASARIUS

(1) Ediciones Guadarrama, S.L. Madrid.

SE VENDE... Finca urbana, espaciosa... sita en el centro de la...

HOTEL BRISTOL

SALON-PISCINA «EL CAIMAN»

GRAN SERVICIO A LA BARTA... COCINA ESPAÑOLA Y MARISCOS

MENU ESPECIAL 60 PTAS.

3 PLATOS A ESCOGER... Pan, vino, postre y fruta

ROCHE 70 Ptas. con la orquesta

TONY TOUS y su CONJUNTO

CENAS RECINTO PISCINA-Reserve su mesa-Tel. 25644

vaya...

24 de agosto de 1961: fecha trascendental para la historia de Binisalem

BINISALEM

(De nuestro corresponsal Jaime MARTI G.) — ¿Recuerdan Vds. cuando hace ya más de un año hablábamos de que se fundarían en Binisalem las RR. Carmelitas? Pues ahora va a tener lugar tan trascendental acto para la historia local.

El próximo día 24 a las 7 de la tarde tendrá lugar D. m. en Binisalem la fundación de las RR. Carmelitas en el antiguo convento de los HH. Agustinos.

El acto principal consistirá en el traslado solemne de la Eucaristía desde la Parroquia a la iglesia de la Transfiguración. Presidirá dicha procesión Eucarística el Reverendísimo señor Obispo de la Diócesis acompañado de algunos Capitulares y de las Autoridades locales.

Nuestro celoso Cura-Económico aprovecha la oportunidad que le brinda «BALEARES» para invitar a todo el pueblo, aunque lo hará también a través de los altavoces parroquiales, y muy en especial quedan invitados hombres y jo-

venes. Es cosa de agradecer esta especial invitación a la rama masculina que estamos seguros calará hondo y no habrá binisalemense que no asista a dar con su presencia el tono de solemnidad a tan gran acto, que como hemos dicho es trascendental y muy nuevo en la historia local.

No importa decir el bien que una Comunidad religiosa puede hacer en la villa. Sus oraciones pueden ser decisivas para el bienestar espiritual de Binisalem. Por ello esperamos que Binisalem actúe en su seno como algo muy suyo a las RR. Carmelitas y les ampare y ayude como sólo Binisalem sabe, y puede hacerlo.

Y repetimos, la comunidad de hombres y jóvenes no puede ni debe faltar a tan señalada cita. Para ellos va una especial invitación. Sólo así les habremos rendido el primer homenaje y pagado el primer plazo del bien espiritual de antemano adquirido que no puede ni debe tener compensación material porque es algo muy divino.

Resultaron animadas las fiestas patronales de Lluchmayor

Proclamación de Hijo Predilecto

LLUCHMAYOR

(De nuestro corresponsal G. R. A.) — Han transcurrido las fiestas patronales en nuestra ciudad que anualmente se celebran todos los años y que resultaron muy animadas y extraordinariamente concurridas, de forma que resultaba tanto el sábado como el domingo materialmente imposible circular por la Plaza España, punto de concentración de la mayoría de actos del programa. La línea seguida en la confección del mismo ha sido la tradicional, con pocas innovaciones, si bien aprovechando la oportunidad de varios actos que resultaron muy brillantes, tales como la Exposición de Pintura en la Caja de Pensiones para la Vejez; la proclamación de Hijo Predilecto de la ciudad y el partido de fútbol en los nuevos terrenos adquiridos por el Ayuntamiento para la construcción del nuevo Campo Municipal de Deportes.

Todos los actos del programa vieron concurridísimos. La «revetla» del sábado resultó, como siempre, muy interesante, rematada, después del concierto musical por la Banda de Música, con la quema de un vistoso castillo de fuegos artificiales, muy aplaudidos al final por el público los pirotécnicos Hermanos Frontera de Portol.

Nota destacada del día, fue la inauguración de la Exposición de Pintura Grupo Tago en la Casa de Cultura de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, con asistencia de las Autoridades y de la Comisión Municipal de Cultura presididos por el Alcalde don Mateo Monserrat. Ha sido una exposición muy visitada y comentada, por lo que felicitamos al Delegado local de la Caja don Pedro A. Salvá por el acierto tenido en la organización de esta nueva faceta de inquietud cultural.

LOS ACTOS DEL DOMINGO
Todo se desarrolló con la intensidad y movilidad que ofrecía el denso programa de este día, si bien hay que destacar como acto de señalado relieve la proclamación de Hijo Predilecto al Rvdmo. Obispo Fray Pedro Roig en la Sala Capitular del Ayuntamiento. En la presidencia al efecto estaba, en representación del Gobernador Civil, don Jaime de la Portilla y Palou de Comasema, Oficial Mayor del Gobierno Civil, a quien acompañaban el Alcalde don Mateo Monserrat; el Rvdo. señor Económico Arcipreste don Miguel Siquier; el Juez Comarcal suplente don Francisco Vidal; el Rvdo. P. Esteban Cloquell, Superior de los PP. Franciscanos y el C. A. C. de la Guardia Civil, don Bartolomé Llompard. Abierto el acto, el Secretario del Ayuntamiento leyó el acta de la sesión en que se tomó el acuerdo. Seguidamente el Alcalde pronunció unas palabras, presentó al autor de la biografía del Obispo Roig, don Damián Contestí Sastre, Abogado y Cronista Oficial de la ciudad, y al autor del retrato al óleo del homenajeado, el joven pintor local don Juan Calafat Tomás y procedió a descubrir el cuadro del Obispo Roig, que ha de figurar en la galería de Hijos Ilustres de Lluchmayor entre grandes aplausos.

La lectura de la biografía por el señor Contestí, duró casi media hora y demuestra el trabajo y gran esfuerzo puestos al servicio de la historia y prestigio de la ciudad. Fue al final larga y merecidamente aplaudido.

El señor Económico, representando al señor Obispo de la Diócesis, pronunció unas palabras exhortando a la juventud a seguir las huellas de nuestros antepasados. El señor de la Portilla también pronunció unas palabras y dijo que honrando a nuestras figuras nos honramos a nosotros mismos. Por último el señor Alcalde exhortó también a las nuevas generaciones a imitar a la figura que se honra. Tanto el señor Contestí, como el señor Calafat, fueron al final muy felicitados.

Otra nota simpática del programa de festejos fue la celebración del partido de copa «España»-«Soledad» en los nuevos terrenos habilitados para el juego y que muy pronto serán transformados en espléndido Campo Municipal de Deportes. La victoria fue para el «Soledad» por 3 goles a 1, habiendo el Alcalde don Mateo Monserrat, artífice de esta magnífica mejora en perspectiva, efectuado el saque de honor entre grandes y merecidos aplausos. Como remate de la jornada, la verbena amenizada por las orquestas «Bahía» y «Sis-Son» se prolongó hasta el último momento con muchísima animación.

Fiestas patronales

En Santa Catalina

PROGRAMA de las Fiestas Cívico Religiosas que en honor de San Magín se celebrarán en esta barriada los días 17, 18, 19 y 20 de agosto organizadas por la Parroquia de la Inmaculada Concepción.

DIA 17

A las 18 h. Salida de la Clavaria recorriendo las calles de la barriada.

A las 21.30 h. Partido del Torneo Triangular de Baloncesto entre los equipos: Molinar - Español.

DIA 18

A las 18 h. Carreras Pedestres.
A las 19.30 h. Solemnísimas Vísperas de San Magín, Misa, canto «dels Goigs» y adoración de la Reliquia.

A las 21 h. Pasacalles con banda de cornetas y tambores que recorrerá las calles de la barriada.

A las 21.30 h. Partido final del Torneo Triangular de baloncesto entre los equipos H.O.A.C. - Molinar.

DIA 19

Fiesta del Santo Patrón. Turnos de misas desde las 6.30 a las 9 inclusive.

A las 17.30 h. Gran desfile por las calles de la barriada de la Agrupación «Revetla Mallorquina» y gaiteros acompañando una típica carroza alusiva al Homenaje a la Vejez.

A las 19.40 h. Rosario y a continuación Misa solemne.

A las 22. Grandiosa velada folklórica a cargo de la Agrupación «Festival de La Lonja».

DIA 20

En obsequio a sus ancianos la

Parroquia celebrará el VIII Homenaje a la Vejez.
A las 7. Gran Concurso de baile con caña, de libre inscripción para todos los aficionados de la barriada. En el recinto de la Parroquia salvo dificultades.

A las 9.30. Misa a la que asistirán los ancianos acompañados de sus respectivas madrinas.

A continuación en el Local de la H.O.A.C. se les servirá un copioso obsequio del Hotel San Magín.

A las 16. Fantástica Fiestas motorista, frente a la Iglesia de San Magín.

A las 19. Acto público de homenaje a la Vejez en el recinto de la fiesta, con la colaboración de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, con asistencia de las autoridades y entrega de premios a los homenajeados.

A las 21.30. Velada teatral en la que se representará la obra «El amor venía amb taxi».

CASA ROJAL



MUDANZAS - CONSULTA PRECISO
Siete Esquinas - 6-Tel. 12222

TAXISTAS: Uniformes inarrugables en PEQUEÑAS GALERIAS (junto al cine Actualidades)

SE NECESITA RECADISTA
de 14 a 15 años en esta Administración

Mobylette



¡Sensacional nuevo modelo 49 c.c.!

- Sin matrícula (tan sencillo como una bicicleta)
- Doble embrague automático.
- Motor moderno de cromo duro.
- Menos consumo y 25 % más de potencia que el famoso modelo anterior de 63 c. c.

Precio todo incluido: **6.895' - Ptas.**

Demostraciones y pruebas

Garage Gomila - Vía Roma, 84
y en todos los Agentes de la Isla.

AVISO IMPORTANTE

MOBYLETISTAS de 63 c. c.

Para evitar molestias, matriculación y obligación de proveerse del carnet de 3.ª clase, esta Empresa en colaboración con la Fábrica y velando por los intereses de sus clientes, ofrece a un precio especial las siguientes soluciones:

Transformación motor de 63 c. c. a motor de 49,9, tipo normal. Ptas. 485' - incluida mano de obra y documentación.

Transformación motor de 63 c.c. a motor de 49,9, tipo moderno de cilindro al cromo duro (exento de calentamiento, más potente y mucho menos consumo que las Mobylettes de 63 c. c. en circulación) Ptas. 2.585' - incluida mano de obra y documentación

NOTA: En caso de que los cilindros de 63 c. c. estén en malas condiciones habrá un aumento de 200' - Ptas.

El viajero cuida el detalle



Y cuida su bienestar con SALUD, agua natural de mesa, y FONTE FORTE, mineral carbónica.

AGUAS DE LANJARÓN

Distribuidor: GABRIEL JUAN PALMER Huerto Terrelló, 63-65 - Teléfono 11

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de bienes inmuebles...

PROPIETARIO: No quite precio... Agencia SANMARI...

VENDO hotel pleno funcionamiento... Agencia SANMARI...

INMOBILICIA villa en Portals... Agencia SANMARI...

PINCAS JAUME Aragón 22... Agencia SANMARI...

PINCAS JAUME MIQUEL... Agencia SANMARI...

PINCAS M. BARDER... Agencia SANMARI...

PINCAS JAUME... Agencia SANMARI...

VENDO magnífica planta... Agencia SANMARI...

PISO cuatro dormitorios... Agencia SANMARI...

EN AVENIDA JAUME III... Agencia SANMARI...

VENDO VIVIENDAS dispongo... Agencia SANMARI...

PROPIETARIOS Su chalet... Agencia SANMARI...

VENDO BUENOS: Primera... Agencia SANMARI...

CHALET en venta... Agencia SANMARI...

PISO muy céntrico... Agencia SANMARI...

SOLARES Y TERRENOS... Agencia SANMARI...

SE VENDE solar en Amanec... Agencia SANMARI...

SE VENDE terreno sobre... Agencia SANMARI...

SE VENDE terreno... Agencia SANMARI...

AGUERO 12 cuarteradas a 6 kms. Palma. Vendo o cambio con casa centro Palma...

VENTA PISOS. Facilidades pag. exentos 90% contribuciones...

NINGUN articulo usado para venderse...

VENDO bote auxiliar seminuevo, 18 palmos...

VENDO carro rápido para motor fuera bordo sin motor...

VENDO Colasado y Carnicería en Puguera...

SE VENDE perro pastor alemán, 10 meses...

VENDO embarcación 19 palmos construcción y motor inglés...

PARA HOTELES, bares y similares vendemos: Termos automáticos...

CAPETERAS pasana de las mejores marcas rebajadas...

BASCULAS AUTOMATICAS y doble romana toda garantía...

CORTAJORA DE FIAMBRES de todas marcas, a precios asombrosos...

MOLINOS DE CAFE y especias en 1200 pzas...

VENDO o alquiler, directo despachos en Calle Valázquez...

BARES restaurantes hoteles ROD es ofrece para soles toldadas...

REMOLQUE-VIVIENDA ven de en buen estado...

VENDO ALMENDRAL tres cuarteradas, situación privilegiada...

SE VENDE taller de carpintería con maquinaria...

2 DORMITORIOS y 2 comedores, recién terminados...

GUARDIAS en 1.º y 2.º instrumentos musicales en general...

VENDO peluquería señoras con vivienda alquiler reducido...

VENDO bote nuevo 23 palmos aparato Marconi...

VENDO máquina escribir Remington portable...

ANUNCIOS ECONOMICOS

COMPRAS

COMPRO ropa usada Puercas, maletines y trastos viejos...

COMPRARIA maquina fotografica; NEVERA BUEN ESTADO...

NO MALVENDA muebles, objetos etc. Capuchinas...

COMPRO usados puertas persianas vidrios y muebles...

COMPRARIA Sepultura, Informes: Telf. 13859...

COMPRO usado maquina de coser...

SEA BUEN CHOFER

aprendiz con coches modernos. Tramitación carnet...

VENDO Austin 9 H.P. trato directo...

VENDO Mercedes, nuevo, Austin y Vespa...

CARBURADORES: Automáticos, Dobles, Dos en uno...

VENDO Seat 1500C, facilidades de pago...

HIPOTECAS

DISPONGO capitales primeras hipotecas...

ANTES de comprar

su mueble de hierro vidriado; fabricamos sillones...

TAJICERO. Calle Vatera numero 2...

HUELLEROS, cajas, resaca. RUS en office...

ENCERADO de muebles y barnizar. Telf. 21034...

BLANQUEADORES con cepillo, tambor pintores...

CAMBIAIRIA destileria licor por camión...

BIDONES construidos con Tablex, fuertes...

ENTREGAS inmediatas de bidones fabricados...

INDUSTRIALES: Visiten los almacenes de Tablex...

SE OFRECER jardinero con referencias...

SE NECESITA ayudante bar 15 a 17 años...

NECESITO ayudante bar edad 14 a 18 años...

NECESITO auxiliar oficina edad 22 a 25 años...

NECESITO auxiliar oficina edad 22 a 25 años...

OPERARIAS precisan Ma. fabrica Bordado...

BORDADORAS, punto cruz (medio punto)...

SE NECESITA oficial ta. pizarra. P. Isern...

INTERESA cobista 1.º Informes Calle Olmos...

AYUDANTE CAMARERO necesario; «Villa Matagorda»...

SE NECESITAN operarias para montar sostenes...

ONDULEX. La plancha actualizada para cuarteras...

ALQUILA sillones y mesas en su donacion...

GRUPABUS: Servicios de autobuses...

FOTOGRAFIA SANTI necesita joven para laboratorio...

CHOFERES. Carnet, 1.º sueldo y comisión...

APRENDICES. Se necesitan para taller de sastre...

ELECTRICISTAS. Preciosos oficiales instaladores...

APRENDIZAS y aprendices se precisan en Sastre...

PRIMERISIMA oficina precisa peluqueria...

SIRVIENTAS, camarera y informacion comercial...

SE NECESITA sastre cortador y oficial para taller...

SE NECESITAN operarias para montar sostenes...

PRECISASE señorita de 14 a 16 años...

PRECISAMOS muchacha de 15/16 años...

OPERARIAS precisan Ma. fabrica Bordado...

BORDADORAS, punto cruz (medio punto)...

SE NECESITA oficial ta. pizarra. P. Isern...

INTERESA cobista 1.º Informes Calle Olmos...

AYUDANTE CAMARERO necesario; «Villa Matagorda»...

SE NECESITAN operarias para montar sostenes...

FOTOGRAFIA SANTI necesita joven para laboratorio...

CHOFERES. Carnet, 1.º sueldo y comisión...

APRENDICES. Se necesitan para taller de sastre...

ELECTRICISTAS. Preciosos oficiales instaladores...

APRENDIZAS y aprendices se precisan en Sastre...

PRIMERISIMA oficina precisa peluqueria...

SIRVIENTAS, camarera y informacion comercial...

SE NECESITA sastre cortador y oficial para taller...

SE NECESITAN operarias para montar sostenes...

PRECISASE señorita de 14 a 16 años...

PRECISAMOS muchacha de 15/16 años...

OPERARIAS precisan Ma. fabrica Bordado...

BORDADORAS, punto cruz (medio punto)...

SE NECESITA oficial ta. pizarra. P. Isern...

INTERESA cobista 1.º Informes Calle Olmos...

AYUDANTE CAMARERO necesario; «Villa Matagorda»...

SE NECESITAN operarias para montar sostenes...

LA GUAYRA (VENEZUELA) SAN JUAN (PUERTO RICO) MIAMI (FLORIDA) VIA PUNHAL-TENERIFE-CURACAO. Próx

LA AGITACION DE LOS CAMPESINOS PREOCUPA A KRUSCHEV

Los resultados de un viaje de dos meses a través de la URSS

La situación en Ucrania es amenazadora para los comunistas

Por HENRY MAULE

¿Qué sucede en Rusia? Son abundantes las noticias del otro lado del telón de acero que concuerdan en señalar inquietud, agitación, malestar, rebeldías declaradas de millones de trabajadores, que se preocupan más por la comida de todos los días que por las órbitas de los astronautas y los satélites alrededor del mundo.

Es una situación que ha obligado ya a los planificadores supremos soviéticos a reducir las ampliaciones de la industria pesada y a potenciar, por el contrario, las de las industrias productoras de bienes de consumo.

GRAVE SITUACION AGRICOLA EN LA URSS

Es cierto que la situación interna en Rusia presenta grandes inquietudes en el sector agrícola. Concretamente, en el Kremlin se temen ocultaciones de las próximas cosechas por parte de millones y millones de campesinos y braceros soviéticos. En muchos aspectos, la situación agraria se le está yendo de las manos al partido comunista, y en tal medida que ya no puede ocultarse.

Recientes adiciones de emisoras radiofónicas locales soviéticas han captado mensajes, publicados después por los periódicos provincianos, pero callados por los grandes órganos de prensa nacionales, conteniendo amenazadoras invitaciones a las poblaciones rurales para que colaboren con los órganos de la seguridad del Estado en el aniquilamiento de los sabotadores y destructores, que son solamente agentes pagados por los capitalistas.

KRUSCHEV REGRESO INQUIETO DE SU VIAJE POR LA URSS.

Todo el mundo conoce ya el largo viaje realizado hace tres meses por Kruschew a través de la URSS, desde Ucrania a Extremo Oriente. Ahora se poseen pruebas de que regresó a Moscú más inquieto que nunca por lo que había visto y oído. El viaje fue provocado por las informaciones que a él habían llegado acerca de malestar e inquietud entre la población. Las preocupaciones a su regreso eran fruto de su convencimiento de que no estaba en condiciones de aumentar la producción de bienes de consumo con la rapidez y amplitud necesarias para calmar el malestar de la población, antes de las cosechas.

Se han tomado medidas de emergencia, en el sentido de que Kruschew ha ordenado que, en la distribución nacional de determinados productos, los organismos estatales concedan preferencia absoluta a determinadas zonas agrícolas, donde debe ser más intenso el esfuerzo de la población para mejorar las cosechas.

Según las fuentes indicadas, Kruschew ha convocado en el Kremlin reuniones secretísimas de distintos grupos de altos funcionarios del gobierno y del partido para estudiar lo que debe hacerse y formular soluciones definitivas y oportunas.

CAMBIO DE CRITERIO

La reciente exclamación de Kruschew en la Feria Comercial británica que se ha celebrado en Moscú: «Empezamos a conceder toda nuestra atención a los bienes de consumo, porque creemos que nuestra industria pesada está ya completamente instalada y es totalmente suficiente, por lo que no necesita ya gozar de ninguna ventaja sobre las demás», ha sido considerada una auténtica bomba en el mundo comunista. Ni la agencia Tass ni Radio Moscú han hecho referencia a ella, hasta ahora, por la razón de que es una nueva acrobacia de Kruschew, que sus paisanos hubiesen notado fácilmente, recordando que calificó a Malenkov y a sus compañeros de estar en contra del partido precisamente porque se dieron cuenta de que la industria pesada era ya más que suficiente y de que la población pedía ya bienes de consumo y no lingotes de acero.

La inmensa población agrícola soviética ha demostrado ya que está animada por una excepcional tenacidad en su lucha para obtener mejores condiciones de vida, y se cree que se ha impresionado muy poco por la creciente extensión de la pena de muerte a una nueva serie de delitos: medida tomada por el Kremlin como advertencia a los posibles sabotadores de las próximas cosechas.

LOS CAMPESINOS QUIEREN MERCADO LIBRE

Los campesinos rusos, que no reciben salario sino que son pagados mediante participación en lo que producen, solicitan ahora poder poseer bienes de consumo a precios soportables, y tantos por cientos más elevados en lo que producen, para poder vender lo que no consumen en el mercado libre, más productivo, y no en los centros de venta estatales.

Está claro que hay muchas cosas que no marchan en la agricultura soviética, y que son mucho más que las de ayer.

(Es un reportaje especial de Agencia FIEL-LIFE-«Chicago Tribune». — Prohibida la reproducción).

Peluquería MICAT
cerrada por vacaciones del 21 al 30

Vaya de tiendas por
Galerías VELAZQUEZ
Infinidad de artículos

CONTABLE O AUXILIAR ADMINISTRATIVO
EFICIENTE, CON MUCHA EXPERIENCIA, JOVEN
Y CON INICIATIVA. - Puede ser mujer
RESERVA ABSOLUTA PARA LOS COLOCADOS
Acudir CASA PLANAS
CALLE MONTENEGRO, 24 - Tardes de 6 a 8

Los Reportajes

PARA ELLOS, NO CUENTAN LOS AÑOS

Una presencia femenina. El mismo bálsamo ha salvado a Charlie Chaplin de un final lamentable, de una vejez vacía y solitaria.

Como un patriarca de otros tiempos, pero con el cerebro, la agilidad y la alegría de estar en el mundo que pueda tener un joven de 20 años, Chaplin se pasa los días en una villa rodeada de prados, con siete hijos que se encargan de dar movimiento a su existencia en todo momento, y de una mujer que podría ser su nieta, fiel, atenta, tierna.

LA VERDADERA FELICIDAD LLEGO TARDE

También para él la verdadera felicidad llegó muy tarde, cuando era ya un hombre triunfador y más que maduro. Le llegó a través de una muchacha que todavía no era mayor de edad y que para casarse con él se escapó de su casa, renegó de su padre, fue criticada por todo el mundo.

Chaplin hace tiempo que cumplió los 70. Tuvo el último hijo hace muy poco tiempo. Cuando tuvo que decir que estaba a punto de ser padre una vez más, hizo la comedia del viejo gentil hombre molesto por las circuncuncias. Incluso dijo que sentía vergüenza. Pero, mientras tanto, sonreía feliz.

INCANSABLE TRABAJADOR

Nadie puede decir si Chaplin nos dará todavía la sorpresa de una nueva película. Nadie puede decir en qué está trabajando en la quietud de la villa de Vevey, ante el gran prado a la iglesia que separa su casa de la carretera por donde pasa el resto del mundo.

Desde luego, allí dentro Chaplin no descansa.

Es tan poco tranquilo, está tan poco «viejo», que las secretarías se ven obligadas a abandonar el puesto una tras otra, incapaces de resistir las demasiadas horas que les obliga a pasar ante la máquina de escribir. Está acostumbrado a ponerse a dictar al ama-

OTROS DOS «MONSTRUOS»: CHAPLIN Y CHEVALIER

- Oona O'Neill salvó a Chaplin de una vejez solitaria
- Su mujer es la cotidiana inyección de juventud para el viejo Charlot
- Chevalier afirma que ha renunciado a su vida sentimental

Por Orazio VANGELLI

Las piernas medio descubiertas por unos pantalones cortos, las playeras blancas de jugar al tenis en los pies que mueve con la misma elegancia desenvuelta con que hace interpretar a sus manos, el pelo blanco agitado por el viento y los ojos claros riéndose, asegura que no se entiende ni se comprende quien es, en aquel grupo de jóvenes que riendo chillan, aplauden e intentan imitarle, el gran actor de más de 70 años y los chicos que son sus hijos, todos menores de los 20 años.

LA JUVENTUD DE CHAPLIN SE LLAMA OONA

Esa es la magia del saber gozar de la vida de no renunciar a ninguna de sus mil alegrías. Quisiera divertirse a los demás incluso cuando respira.

Oona, en continua adoración ante él, es su medicina cotidiana, su cotidiana inyección de juventud. Muy bien se puede decir que la juventud de Chaplin se llama Oona.

CHEVALIER HA RENUNCIADO A LAS MUJERES

La juventud de Maurice Chevalier, por el contrario, se llama Maurice Chevalier. Ha confesado que, para él, el capítulo de las

perfección de sus líneas, el justo tono rubio de sus cabellos, el esplendor de sus dientes al sonreír.

Así, mientras la desconocida manicura estaba inclinada sobre las célebres uñas del señor Chevalier, él, con un rápido movi-



Charlie Chaplin en su casa de Vevey, con Oona, su esposa, y sus hijos. Charlot siempre quiso a mujeres más jóvenes que él y ha tenido una vida sentimental muy agitada. Para casarse con él, Oona, que todavía era mayor de edad, se escapó de su casa, desafiando las críticas de todo el mundo. — (Fotofiel)

miento, la abrazó por los hombros e intentó atraerla, convencido de que el brusco movimiento de repulsa no era más que una maniobra. ¿Cuándo se le había resistido una mujer a Chevalier? «En ese momento mi mirada fue a parar al espejo —ha contado—; y lo que vi allí reflejado me hizo estremecer. Allí estaba la imagen de un viejo de pelo blanco, absolutamente ridículo, y una muchacha que lloraba intentando soltarse de sus brazos».

Bastó aquella imagen para hacerle abandonar la presa. Si es cierto lo que él afirma, aquel día se dijo: «Querido Maurice, déjete a comportarte como exigen los años que tienes».

LA MISTERIOSA DAMA DE ROMA

También es verdad que inmediatamente después de la desagradable aventura, Chevalier llegó a Italia para rodar una película. Fue a Taormina, llevó la vida dura y cansada de los actores cuando trabajan, levantándose a las 5 de la mañana, permaneciendo durante horas bajo los focos comiendo cosas frías e improvisadas, yéndose a la cama tarde, después de haber pasado la noche dejándose ver en los lugares

de recreo nocturno, como en la publicidad.

También es verdad que cuando regresó a Roma lo pesó de un objetivo oculto de un fotógrafo mientras paseaba por Villa Borghese con una dama de poca edad de 30 años, llegada de París y la que no ha querido dar su nombre.

LOS JOVENES LE IMITAN

Pero, dejando aparte su vida sentimental, Chevalier es el mejor ejemplo de lo que las hipócritas que son las teorías de los divos en declive, según las cuales las modas cambian con los tiempos y quien fue célebre no puede ya serlo hoy por su fatal evolución del gusto en público.

Chevalier estaba de moda hace 40 años, estuvo de moda inmediatamente después de la guerra, está de moda ahora. En América se ha recorrido los Estados Unidos a lo largo y a lo ancho



Maurice Chevalier con una joven mujer. Chevalier siempre quiso a mujeres más jóvenes que él y ha tenido una vida sentimental muy agitada. Para casarse con él, Oona, que todavía era mayor de edad, se escapó de su casa, desafiando las críticas de todo el mundo. — (Fotofiel)

chando aplausos, éxitos y dólares. En Francia sus discos se venden tanto como los de los cantantes que tienen medio siglo más que él. Las canciones que Chevalier lanzó en los tiempos en que las piernas de Mistinguette rotaban a París, las cantan los jóvenes que quieren tener éxito. «Ma pomme», «Valentine», «Nilmontant», producen a hoy las escuchas la misma emoción que cuando Chevalier cantaba agitando su jipling».

LA MISMA VIDA

Y él viene a tener la misma vida de entonces, y hace las mismas cosas que hacía entonces. Un paseo todas las mañanas por el Bosque de Bolonia, «para tener las piernas a punto y respirar a los pulmones el puro del bosque»; la siesta las tardes, «para impedir que el cerebro piense sin interrupción»; el der de esa forma su frescura, charla con los amigos después de cenar, «para no perder el tumbre de interesarse por lo que les pasa a los demás».

(Es un reportaje de Agencia FIEL-MARIE CLAIRE. — Prohibida la reproducción).



También Maurice Chevalier tiene más de 70 años y continúa trabajando como cuando tenía 30, siempre con contratos fabulosos. Pero ha declarado que el capítulo sentimental se ha cerrado ya para él. — (Fotofiel)

necer y a no haber terminado todavía a la hora de comer.

Además juega al tenis, hace gimnasia de aparatos, corre alrededor de la casa con sus hijos y está siempre dispuesto a no quedarse atrás.

REPRESENTACIONES FAMILIARES

Cuando está de buen humor, cosa que no ocurre a menudo, porque siempre ha tenido un carácter imposible, para aquellos hijos que crecen a su alrededor, en escala, y que le impiden darse cuenta de los años que pasan, porque siempre hay alguno que está echando los dientes y que todavía no sabe hablar sin errores, se pone a hacer teatro, a improvisar danzas y farsas, a hacer el payaso y a volver a hacer de Charlot.

Quien le ha visto en esos momentos, con una camiseta a ra-

mujeres se ha cerrado definitivamente.

Y ha contado como ha tomado esa decisión. Y una vez más, incluso a la edad que tiene, más cerca de los 80 años que de los 70, ha demostrado ser un hombre de buen gusto, lo que los franceses llaman «charmeur», a quien le está permitido decir la verdad sin avergonzarse.

LA MANICURA DEL BARCO

Parece ser que, hace pocos meses, al volver de una larga gira por América, nuestro don Juan sin edad se encontraba a bordo de un trasatlántico, con la firme intención de no pasar la travesía jugando al tiro al plato de día y a la lotería de noche.

Una tarde llamó a su camarote a una manicura, para que le arreglase las uñas. En cuanto entró la muchacha, sus ojos expertísimos juzgaron inmediatamente la

punto azul

INSECTICIDAS CON NUEVOS COMPONENTES PARA UN EXTERMINIO TOTAL de MOSCAS, MOSQUITOS etc.